



# L'ARTIGIANO COMASCO

Confartigianato  
Imprese Como

Organo Ufficiale di Confartigianato Imprese Como - Aderente a Confartigianato Imprese

Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n° 46) art. 1, comma 1, DCB - Como - N. 7 - Luglio/Agosto 2009

**Crisi:** le richieste degli artigiani. **Energia:** un aiuto da Confartigianato. **Dalla Germania:** le risposte alla crisi. **Acconciatori ed estetisti:** stop agli abusivi senza nessuna regola. **Olgiate C.:** Le Piazze dell'Artigianato. **Como:** la Gena in Diga. **Anap:** la prima "biciclettata".

# GRANDI SUPERFICI SENZA FUGHE. IDEE SENZA LIMITI.



- **PAVIMENTI DECORATIVI panDOMO**
- **CONTROSOFFITTATURE DECORATIVE, ACUSTICHE, ANTINCENDIO**
- **PARETI DIVISORIE ACUSTICHE, ANTINCENDIO IN CARTONGESSO E FIBROGESSO**



Una visione che diventa realtà, un sistema moderno e innovativo per la realizzazione di pavimenti che lasciano aperte tutte le possibilità di creazione, e rendono possibili i Vostrî sogni. Non solo superfici e colori che

si intrecciano, ma infinite possibilità di creare superfici complesse senza fughe. panDOMO è un pavimento a base cementizia con le caratteristiche di un pavimento a parquet di alta qualità. Un pavimento per tutte le esigenze, con uno spessore di soli 5 mm resistente a sollecitazioni permanenti, sedie a rotelle, luce. Disponibile in qualunque colore, realizzandolo in due colori si forma una superficie senza sbavature, le differenti superfici colorate si uniscono senza fughe. Chi sceglie panDOMO non sceglie un pavimento, crea un'opera d'arte a cui potrà aggiungere sfumature, ombreggiature, venature e tutto quello che suggerisce la fantasia.

[www.ardex-pandomo.de](http://www.ardex-pandomo.de) - [www.pandomo.it](http://www.pandomo.it)

Per qualunque informazione, esigenza, sopralluogo, preventivo, non esitate a contattarci:

Geom. Paolo Mangiacavalli 335.498975 - Emanuele 335.498972



Via B.M. Carcano, 2  
22070 Bregnano (Co)  
Tel. e Fax +39.031.770447  
[www.controsoffittimangiacavalli.it](http://www.controsoffittimangiacavalli.it)  
e-mail: [info@controsoffittimangiacavalli.it](mailto:info@controsoffittimangiacavalli.it)



# TAGLIO LASER

tecnologia a fibra ottica

... fino a **15** mm. per il ferro  
e fino a **8** mm. per l'acciaio inox

- lavorazione lamiere
- arredamento in ferro
- carpenteria per edilizia

# Fratelli Maspero



Fratelli Maspero s.n.c.

Letti e complementi in metallo e ferro battuto

Produzione metallica civile e industriale

[mmletti@virgilio.it](mailto:mmletti@virgilio.it)

Via Adige, 14 22070 Senna Comasco\_CO\_Italy Tel. +39.031561189 Fax +39.0315569427

Organo ufficiale di  
 Confartigianato  
 Imprese Como

periodico bimestrale inviato a tutti i  
 soci di Confartigianato Imprese Como

Autorizzazione Tribunale di como N. 8/1949 - Iscr. registro degli operatori della comunicazione n. 7989. Il prezzo di abbonamento annuale al periodico è pari a € 5,00, ed è compreso nella quota associativa. La quota associativa non è divisibile. La dichiarazione viene effettuata ai fini postali.

**BOLLETTINO DEGLI ORGANI DIRETTIVI  
 CONFARTIGIANATO IMPRESE COMO**

**I TELEFAX DELLA SEDE CENTRALE**

**COMO** Viale Roosevelt, 15  
 Tel. 031.3161

I nostri fax

**Segreteria Generale** 031.278.342  
**L'Artigian Service** 031.316.353  
**Ufficio Credito** 031.271.661  
**Ufficio Paghe** 031.268.460  
**Ufficio Sindacale** 031.316.311  
**Emasa** 031.316.266  
**Inapa** 031.316.245  
**Ideaфин spa** 031.316.324

**CONFARTIGIANATO IMPRESE COMO**

Presidente, Cornelio Cetti  
 Segretario, Giorgio Colombo



ASSOCIATO ALL'USPI UNIONE STAMPA PERIODICA ITALIANA

**Direttore resp.:** Fausto BASAGLIA  
**In redazione:** Giuseppe AZZOLINI,  
 Roberto BONARDI,  
 Francesco CHIRICO,  
 Pierpaolo PERRETTA,  
 Francesco BILANCIA,  
 Annalisa BRUNATI,  
 Sabina NOVATI,  
 Emanuela TARDIOLA,  
 Marilena BAVUSO,  
 Claudio MASCHERONI,  
 Giuseppe CONTINO,  
 Giuseppe PUGLIESI,  
**Publicità:** L'ARTIGIAN SERVICE  
 Viale Roosevelt, 15  
 Como - Tel. 031.3161  
**Stampa:** LARIOPRINT SNC  
 Como - Via Brambilla 29

# Sommario

luglio/agosto 2009

In copertina:

**Selenia Arrigo**

della Ditta Arrigo Pierantonio  
 di Lurate Caccivio,  
 impegnata nella Manifestazione  
 "Le Piazze dei Mestieri"

Foto di

**Carlo Pozzoni**

Fotoreporter di Como

## cronaca

Assemblea dei Delegati: crisi economica	5
"Ora servono misure immediate per rispondere alle imprese"	8
Moratoria su crediti alle imprese	9
Germania e Grecia: in Europa le risposte alla crisi?	10
Ripartiamo dal lavoro	20
Passaporto elettronico: nel chip anche le impronte digitali	26
In 200 alla Cena in Diga	45
Cravatte ai Monumenti di Como: in vendita le cartoline da collezione	46
Contro la crisi: un brevetto per macchine da imballaggio	47

## energia

Pagare sì, ma il giusto 12

## delegazioni

La delegazione di Cantù "rileva" le esigenze degli artigiani	14
Lomazzo lancia l'appello ad associarsi: più siamo, più contiamo	15
A Mariano si prepara la "Festa dei mestieri"	18

## le piazze dei mestieri 16

## strutture collaterali

Un comasco alla guida dei Giovani Artigiani Lombardi	27
Nasce il gruppo ciclistico amatoriale	44

## categorie

Il dibattito sui "parrucchieri d'oriente"	28
Stop ai massaggi abusivi in spiaggia	29
L'acconciatura incontra la moda	30
Confartigianato Moda: bando telematico per i fondi previsti	31
Alimentari: la qualità dell'artigianato	32
Nuove norme per il commercio in sede fissa e ambulante	34
Impianti e costruzioni: le novità del Testo Unico per la Sicurezza	40

## trasporto rifiuti in conto proprio 36

## notizie dalla regione 41



[crisi economica]



[energia]



[gruppo ciclistico]

[confartigianatoimprese.it](http://confartigianatoimprese.it) - [apacomo@apacomo.it](mailto:apacomo@apacomo.it)

<b>SEDI</b>	<b>22100 COMO</b>	Viale Roosevelt, 15 - Tel. 031.31.61 - Fax 031.278.342 e-mail: apacomo@apacomo.it	<b>22028 S. FEDELE I.</b>	Largo IV Novembre, 7 - Tel. 031.830.719 - Fax 031.830.106 e-mail: apasanfedele@apacomo.it
	<b>22063 CANTU'</b>	C.so Unità d'Italia, 20 - Tel. 031.712.337 - Fax 031.715.956 e-mail: apacantu@apacomo.it	<b>22018 PORLEZZA</b>	Via Caribaldi, 81 - Tel. 0344.6.24.00 - Fax 0344.6.06.75 e-mail: apaporlezza@apacomo.it
	<b>22036 ERBA</b>	Via Turati, 7/C - Tel. 031.644.281 - Fax 031.644.281 e-mail: apaerba@apacomo.it	<b>22014 DONGO</b>	Via Statale, 7 - Tel. 0344.8.18.18 - Fax 0344.8.13.65 e-mail: apadongo@apacomo.it
	<b>22074 LOMAZZO</b>	Vicolo Aosta, 15 - Tel. 02.967.79.170 - Fax 02.963.70.750 e-mail: apalomazzo@apacomo.it	<b>22079 VILLAGUARDIA</b>	Strada Statale Varesina ang. Via Monterosa - Centro Comm. Centervill Tel. 031.480.250 - Fax 031.481.427 e-mail: apavillaguardia@apacomo.it
	<b>22017 MENAGGIO</b>	Via Leoni, 18 - Tel. 0344.3.11.28 - Fax 0344.3.29.27 e-mail: apamenaggio@apacomo.it	<b>22076 MOZZATE</b>	Via G. B. Figini, 3 - Tel. 0331.833.888 - Fax 0331.833.904 e-mail: apamozzate@apacomo.it
	<b>22066 MARIANO C.</b>	Via M. Grappa, 43 - Tel. 031.746.354 - Fax 031.744.737 e-mail: apamariano@apacomo.it	<b>22021 BELLAGIO</b>	Via D. Vitali, 43 - Tel. 031.951.410 - Fax 031.950.809 e-mail: apabellagio@apacomo.it



# Veicoli commerciali Dacia. I mezzi per portare avanti il tuo lavoro. Spaziosi, robusti ed economici.



Furgovan e Pick-up  
**4.999€\***



DACIA  
GRUPPO RENAULT

[www.dacia.it](http://www.dacia.it) | Think big, pay little

Incredibilmente generosi, i nuovi Dacia Furgovan e Pick-up 1.6 90 CV e 1.5 dCi 70 CV garantiscono un volume di carico di 2,5 m<sup>3</sup> e 800 Kg di carico utile. Robusti, pratici e sicuri grazie all'ABS e al servosterzo di serie. Economici, non solo per il prezzo, ma anche per i ridottissimi consumi e costi di gestione.

Dacia **eco<sup>2</sup>** **3 ANNI**  
GARANZIA  
o 100.000 km

\* Prezzo scontato IVA, messa su strada e IPT escluse. L'offerta è al netto dell'incentivo governativo di € 2.500 (importo Fuori Campo IVA), a fronte della rottamazione di veicoli Euro 0, 1 o 2 immatricolati entro il 31/12/1999. Esempio di finanziamento: importo finanziato € 5.098; 72 rate da € 89 comprensive di Finanziamento Protetto e 3 anni di Assicurazione Furto e Incendio a € 99. Tan 5,99%, Taeg 9,30%; spese gestione pratica € 250 + imposta di bollo in misura di legge. Salvo approvazione FINRENAULT. Fogli informativi in sede e sul sito [www.finren.it](http://www.finren.it): messaggio pubblicitario con finalità promozionale. È una nostra offerta valida fino al 31/07/2009. Emissioni CO<sub>2</sub>: da 140 a 192 gr/km. Consumi (ciclo misto): da 5,3 a 8,1 l/100 km.

## CONCESSIONARIA RENAULT AUTOVITTANI

COMO - Via Asiago, 21 - Tel. 031 573210

CASTIONE A. (SO) - Via del Piano, 30 - Tel. 0342 567931

L'Assemblea dei Delegati privata

## CRISI ECONOMICA

Le richieste degli artigiani di  
Confartigianato Imprese Como  
da attivare subito



I Delegati di Confartigianato Imprese Como, riuniti in Assemblea il 26.06.2009, il cui dibattito si è concluso con la riunione del Consiglio Direttivo del 20 luglio, alla luce della grave e perdurante crisi economica che sta penalizzando in misura superiore alle aspettative la categoria degli artigiani e delle piccole e medie imprese, in considerazione del fatto che gli attesi provvedimenti del Governo

per l'assunzione di misure concrete anti-crisi tardano non solo ad essere deliberate ma addirittura ad essere individuate nel decreto anti crisi, hanno stilato un ordine del giorno con le richieste degli artigiani che continueranno ad essere sollecitate al Governo e alle istituzioni per dare una risposta urgente ed immediata alle imprese. In particolare, per garantire con-

tinuità di impresa e sviluppo economico, Confartigianato Imprese ha chiesto e con forza continuerà a richiedere:

### **a) La Modifica dei parametri degli Studi di Settore**

Gli attuali parametri sono addirittura penalizzanti rispetto alle verifiche fatte sui bilanci dei singoli artigiani aggiornati al mese di dicembre 2008.

# assemblea



## Confartigianato Imprese Como



Gli eventuali adeguamenti risultano essere in alcuni casi troppo onerosi e addirittura improponibili alla luce della situazione economico finanziaria attuale.

### **b) La Modifica della contribuzione INAIL**

Gli utili prodotti dall'Istituto e la crescente e costante diminuzione degli infortuni derivante dall'applicazione da parte delle imprese artigiane delle norme di sicurezza previste dai vari Decreti Ministeriali, deve consentire immediatamente la drastica riduzione dei tassi applicati per l'assicurazione INAIL.

### **c) La Modifica dei parametri degli acconti imposte del**

### **novembre 2009**

Nel mese di novembre 2009 l'acconto delle imposte, oggi indicato nel 60% del 99% dell'anno precedente dovrà essere ridotto in forma eccezionale al 30% per evitare ulteriore indebitamento con il sistema bancario da parte degli imprenditori artigiani o addirittura non corrisposto per tutti coloro che responsabilmente attesteranno di non aver conseguito redditi tassabili per l'anno 2009.

### **d) Maggiori facilitazione di accesso al credito**

Occorre un drastico percorso di controllo e di verifica non solo sui tassi di interessi applicati ma anche sulle commissioni e sull'attività di

rapporto fra banca e imprenditore tendente ad aumentare a dismisura i costi di gestione delle imprese annullando di fatto i benefici garantiti per esempio dall'abrogazione delle commissioni di massimo scoperto.

### **e) Aumentare le disponibilità economiche e concrete per gli Enti bilaterali**

La crisi economica ha di fatto prosciugato le casse degli Enti bilaterali, punto di riferimento degli ammortizzatori sociali. Occorre che il Governo intervenga celermente mettendo a disposizione risorse economiche concrete per l'imprenditoria artigiana e per la continuità delle imprese.



# Con Darwin volate da papa.

Lugano - Roma a/r da

# 212 Euro

2 voli giornalieri, check-in: 20 minuti

+41 0848 177 177

**DARWIN**  
[www.darwinairline.com](http://www.darwinairline.com)



# “Ora servono misure immediate per rispondere alle imprese”

“Il decreto legge anticrisi contiene misure che cercano di rispondere alla attuale situazione di difficoltà in cui versano le piccole e medie imprese. Il Governo ha agito per fronteggiare alcuni aspetti della crisi con provvedimenti in materia fiscale e di lavoro. Ora, però, servono altri interventi utili a consolidare i segnali di ripresa economica, soprattutto per migliorare il rapporto tra banche e imprese, ridurre gli intollerabili ritardi di pagamento della PA, diminuire il costo dell'energia sulle piccole imprese”.

Questo in sintesi il giudizio sul decreto legge anticrisi espresso dai Presidenti di **Casartigiani, Cna, Confartigianato, Concommercio e Confesercenti** all'Audizione svoltasi presso le Commissioni Finanze e Bilancio della Camera. Positivo il giudizio sulle misure in materia di lavoro ma, per ampliare e rafforzare l'impatto degli interventi a sostegno dell'autoimprenditorialità per i lavoratori che beneficiano degli ammortizzatori sociali in deroga, ritengono necessarie altre forme di agevolazioni contributive, fiscali e creditizie e misure di semplificazione amministrative. I rappresentanti delle Confederazioni delle Pmi considerano “essenziali



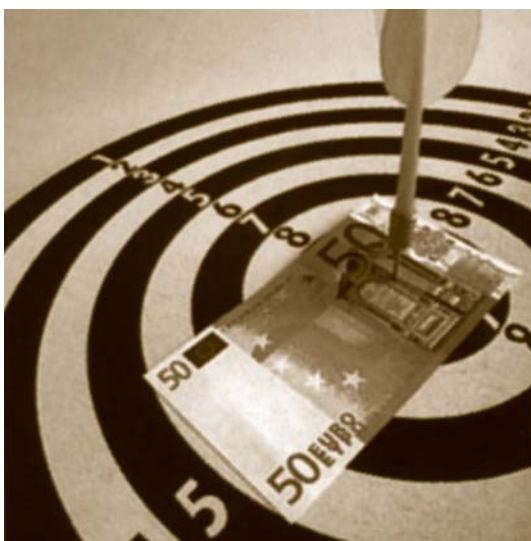
interventi per contenere i costi delle imprese, che garantiscano condizioni di liquidità e giusti flussi di cassa, riducano la pressione fiscale e gli altri oneri amministrativi, consentano di dare continuità ai rapporti di lavoro, sostengano gli investimenti necessari alle imprese per mantenere competitività nei mercati nazionali e internazionali”. Restano forti perplessità sulle misure riguardanti le commissioni bancarie e la questione del ‘massimo scoperto’, sollecitano, anche interventi per ridurre i costi energetici

delle piccole imprese e per garantire condizioni di reale concorrenza nel mercato del gas, chiedono, infine, che venga risolto il problema del ritardo dei pagamenti della Pubblica Amministrazione verso le imprese fornitrici e per garantire un immediato rientro di liquidità nella disponibilità degli imprenditori. Secondo le 5 Confederazioni “bisogna intervenire con strumenti semplici ed automatici per consentire alle imprese la compensazione dei crediti certi ed esigibili con i debiti verso la PA”.

# Moratoria su crediti alle imprese:

*le Associazioni delle PMI  
pronte al confronto*

“La costruzione di un accordo in materia di moratoria dei crediti alle imprese è un tema di particolare interesse per il sistema delle PMI, che costituisce larghissima parte del tessuto produttivo del paese e si confronta, oggi, con una difficilissima fase congiunturale e con persistenti problemi di accesso al credito”. Così si legge in una nota congiunta di Confcommercio, Confe- sercenti, Confartigianato, CNA, Casartigiani. “Per questo – prosegue la nota – guardiamo con il massimo interesse



all'ipotesi di avviso comune formulata dal Ministro Tremonti, in occasione del suo intervento all'Assemblea dell'ABI. Sul piano del metodo, la costruzione di un tale avviso comune richiede un confronto che, fin dalle prime battute, coinvolga tutti i sistemi associativi delle PMI”.

“Le nostre Organizzazioni, quindi, sono, fin d'ora, pronte a partecipare al tavolo di confronto, in ABI o in sede istituzionale, affinché la proposta del Ministro Tremonti possa concretizzarsi a vantaggio di tutte le imprese che operano nel Paese”.

## **FERIE 2009: LA CHIUSURA DEGLI UFFICI DI CONFARTIGIANATO IMPRESE**

Gli uffici di Confartigianato Imprese, sia quelli di Como che periferici saranno chiusi per ferie da lunedì 10 agosto a venerdì 28 agosto compresi, così come quelli delle strutture collaterali.

Lunedì 31 agosto gli uffici di Como saranno aperti solo al mattino, per la festività del Patrono S. Abbondio, dalle 8,30 alle 12,30.

Martedì 1 settembre invece avverrà la riapertura degli uffici nei consueti orari: da lunedì a venerdì dalle 8,30 alle 13,00 e dalle 14,00 alle 17,30.

Gli artigiani cercano nuove opportunità commerciali con l'estero

In settembre una missione in Grecia con i voucher Regione-Unioncamere

## Germania e Grecia

# IN EUROPA LE RISPOSTE ALLA CRISI?

*I tedeschi amano gli italiani ma non li stimano. Gli italiani stimano i tedeschi, ma non li amano.*

Questa affermazione, che rimane comunque uno dei tanti luoghi comuni, non è però poi così lontana da una realtà, ma soprattutto da un rapporto che caratterizza da sempre Italia e Germania, che non ha ostacolato però i tedeschi dal diventare il principale partner commerciale del nostro paese.

Se n'è parlato in Confartigianato Imprese, alla presenza di una ventina di aziende artigiane interessate a conoscere meglio questa realtà, con l'ausilio di uno dei maggiori esperti nella realizzazione di progetti per piccole e medie imprese fra Italia e Germania: il dottor Mauro Mottola, della MMBusinessConsulting srl di Como.

"Stare nel grande mercato europeo – ha sottolineato Mottola – significa essere pronti a rispettare numerosi vincoli ed essere preparati ad affrontare le diverse condizioni di un paese che, anche nel passato si era reso disponibile ad accogliere le aziende italiane con i loro prodotti; ma oggi richiede qualcosa in più.



In settembre una missione in Grecia con i voucher Regione-Unioncamere

E' necessario conoscere i mercati, la lingua, le regole e diverse realtà che caratterizzano la cultura di un paese, di un popolo e il loro modo di pensare e di accogliere le nostre proposte."

Confartigianato Imprese Como in collaborazione con Comoexport, Confartigianato Lodi e la Camera di Commercio Italo -Ellenica di Atene nell'ambito dell'Accordo di Programma Regione Lombardia - Sistema camerale, sta organizzando anche una missione commerciale ad Atene in Grecia per il 16/17 settembre.

L'iniziativa ha lo scopo di favorire

l'export delle aziende lombarde e prevede l'organizzazione di una serie di incontri personalizzati con operatori locali quali importatori, buyers, distributori ecc..., individuati sulla base delle indicazioni fornite dalle aziende stesse.

**Informazioni sulle iniziative promosse da Confartigianato Imprese Como nell'area dell'Internazionalizzazione**

**Tel. 031 316431**

**Fax 031 278342**

**e-mail: [fiere@apacomo.it](mailto:fiere@apacomo.it)**



Sicurezza sul lavoro

**eBRIDGE**  
LA MODULARITÀ IN EVOLUZIONE

**SICUREZZA SUL LAVORO D.LGS 81/2008  
SEI PRONTO?**

METTITI IN REGOLA ENTRO IL 1 GENNAIO 2009 CON  
**eBRIDGE SICUREZZA SUL LAVORO**

- SERVIZIO SOFTWARE A PARTIRE DA **140€**
- CORSI DI FORMAZIONE A PARTIRE DA **25€**



**COMO**  
Centro uffici sas  
Via Giulini, 10  
22100 Como  
031.260336

**CAMERLATA**  
Centro uffici sas  
Via Canturina, 18/a  
22100 Como  
031. 505541

**CANTÙ**  
Borghi Carlo sas  
Via per Alzate, 9  
22063 Cantù (CO)  
031.712121

CONDIZIONI SPECIALI RISERVATE AGLI ABBONATI BUFFETTI E AGLI ASSOCIATI A.P.A.  
**[www.buffettisicurezza.it](http://www.buffettisicurezza.it)**

- Servizio on line
- Corso multimediale



L'autolettura mensile del contatore dà la certezza di quanto si spende

## PAGARE SÌ, MA IL GIUSTO

**Energia elettrica:  
Confartigianato aiuta le imprese  
a risparmiare**

Il costo dell'energia elettrica per le imprese ha raggiunto limiti ormai insostenibili. Se a ciò aggiungiamo anche la difficoltà di interpretare correttamente tutte le voci di cui è composta la bolletta, per avere la certezza della spesa, non solo si aggiunge un problema ai problemi, ma il rischio è quello di pagare in anticipo ciò che effettivamente non si è consumato. L'arcano è semplice da scoprire, e la soluzione lo è ancora di più. Non stiamo qui a spiegare i parametri e le logiche contorte che il fornitore di energia applica nelle bollette, e per i quali gli imprenditori perdono ore al telefono per chiedere chiarimenti agli asettici call-center. Sappiamo solo che all'ufficio energia di Confartigianato Imprese arrivano decine di telefonate che testimoniano che le imprese sono stanche di anticipare soldi per consumi non effettuati. Oggi sulla maggior parte delle utenze di tutta la rete elettrica nazionale sono stati installati i contatori elettronici che dovrebbero essere teleletti dal Distributore, che ha il compito di inviare le letture in tempo reale ai vari venditori; purtroppo capita frequentemente che i contatori

non vengano "tele-letti" facendo così ricorso ai tradizionali operatori. Per ovviare a questi problemi, ma per aiutare soprattutto le imprese a pagare il prezzo corrispondente all'energia consumata, Confartigianato Imprese invita tutti gli associati a comunicare ogni fine mese, tramite apposita modulistica da spedire mezzo fax o mail, l'autolettura del contatore, che verrà gestita direttamente dall'ufficio energia di Confartigianato. L'autolettura dei consumi si rende necessaria per ovviare alle fatturazioni "stimate" in attesa che il Distributore comunichi (non si sa quando) i consumi effettivi; inoltre, i dati rilevati consentono di rilevare le potenze di picco rispetto alla potenza disponibile, i consumi per fascia (F1, F2 e F3), e per ciascuna fascia la determinazione del fattore di potenza (cosfi) dal quale dipendono eventuali PENALI presenti in bolletta (energia reattiva). Contattate l'ufficio energia di Confartigianato Imprese Como al n. 031.316.225, ed inviate copia dell'ultima bolletta ricevuta, richiedendo il modello per l'autolettura; Confartigianato vi aiuterà a pagare il giusto consumo di energia elettrica.



Offerta valida fino al 30/04/09 a fronte di rottamazione di autoveicoli Euro 0, Euro 1 e Euro 2 con peso complessivo non superiore a kg. 3.500 immatricolati prima del 31/12/1999 (Decreto Legge 10 febbraio 2009 n. 6). Il veicolo da rottamare deve essere intestato al proprietario da almeno 6 mesi. Solo per veicoli in stock, grazie al contributo del FordPartner. IVA, IPT e tasse su strada escluse. I valori in foto possono contenere accessori a pagamento. Il prezzo dalla vetrina Chassis non include il cassone.

**Nuovi Ecoincentivi Ford più nuovi incentivi statali.**  
**Rottama subito il tuo veicolo che ha più di 10 anni e passa ad un nuovo Transit.**



**Transit Chassis 350M 2.4 TDCI 100CV**  
 • ESP • ABS con TCS • portata fino a 1.900 Kg  
 • trazione posteriore con ruote posteriori gemelate

Prezzo di listino € 21.500  
 Vantaggio cliente € 9.000

**Prezzo finale € 12.500** debito con nuovi Ecoincentivi

**NUOVI ECOINCENTIVI + NUOVI INCENTIVI STATALI**  
**FORD 2009**

**PREZZI BLOCCATI FINO AL 30 APRILE**

**Transit Van 280S 2.2 TDCI 85CV**  
 • ESP • ABS con TCS • volume di carico 6,6 m<sup>3</sup>

Prezzo di listino € 18.500  
 Vantaggio cliente € 6.750

**Prezzo finale € 11.750** debito con nuovi Ecoincentivi

## UNA GAMMA PROFESSIONALE DI VEICOLI FINO A 46 QLI



## CENTRO VEICOLI COMMERCIALI

Via Como n° 23 Cantù (Co) Tel 031.720359 Fax 031.7092935

- Esposizione Veicoli Commerciali e Allestimenti Pronta consegna, Test-drive
- Visite esterne e Preventivi, Consulenza Allestimenti di qualsiasi tipologia
- Vendita veicoli d'occasione, Valutazione permuta o acquisto Vostro usato
- Noleggio a Lungo a Termine, Leasing Operativi, Finanziamenti Agevolati

Responsabile Veicoli Commerciali Sig. Filippo Sassi

**Contatto diretto:** telefono **335-8179394** e-mail [f.sassi@iperauto.it](mailto:f.sassi@iperauto.it)



# La delegazione di Cantù *“rileva”* le esigenze degli artigiani

Piano di Governo del Territorio

Confartigianato Imprese Como – Delegazione di Cantù – ha attivato una stretta collaborazione con l'Amministrazione Comunale, per meglio tutelare e rappresentare gli interessi e le esigenze degli artigiani canturini.

In questi giorni il presidente della Delegazione di Cantù di Confartigianato Imprese Daniele Tagliabue e il segretario Pierpaolo Perretta hanno incontrato gli assessori Umberto Cappelletti e Alessandra Tabacco, amministratori di riferimento per la predisposizione del Piano di Governo del Territorio di Cantù.

Dai rappresentanti dell'amministrazione canturina è venuta la conferma che le esigenze degli imprenditori artigiani sono la loro priorità per stabilire la modalità, le regole per la pianificazione e la gestione del territorio comunale per i prossimi cinque anni.

Ritenendo questo il momento più opportuno per far presenti le esigenze urbanistiche delle imprese che rappresentiamo, invitiamo chiunque fosse interessato, a necessità di ampliamento, nuovo insediamento e trasferimento della propria azienda o parte di essa, a



trasmettere via fax (031/316353) o telefonicamente (031/316352) le proprie richieste. Le indicazioni raccolte saranno contenute in una relazione puntuale che, come con-

cordato con gli assessori Tabacco e Cappelletti nonché con il Vice Sindaco Cappelletti sarà oggetto di scrupolosa valutazione per l'attuazione.



# delegazioni

Bassa comasca

## Lomazzo lancia l'appello ad associarsi:

# *più siamo più contiamo*



La bassa comasca ha una potenzialità produttiva di quasi 2500 imprese artigiane, di cui un terzo sono associate a Confartigianato. Come aumentare l'interesse di una base associativa in un periodo così difficile per l'economia e in particolare per le micro imprese? E' uno degli interrogativi che hanno caratterizzato la riunione del Consiglio della Delegazione di Lomazzo, guidato da Liliana Bruni e dal neo segretario Fausto Basaglia. Statistiche e proposte ma anche una presa di posizione forte su alcuni temi che caratterizzano le difficoltà attuali delle aziende, è stata accolta con favore dai delegati della bassa, esprimendo apprezzamento per l'ordine del giorno che Confartigianato presenterà alle istituzioni e a alla stampa nelle prossime settimane con le richieste della categoria, e che vanno dalla modifica degli studi di settore alla riduzione dei premi Inail, dalla modifica degli acconti per le imposte di novembre alla facilitazione dell'accesso al credito per chiudere con la valorizzazione della bilateralità.



### **Ecco la composizione del Consiglio della delegazione di Lomazzo.**

Presidente di Delegazione Bruni Liliana di Cadorago; Vice Presidente Sprocati Antonio di Rovellasca; Delegati Comunali: Costa Federico di Rovellasca; Bianchi Oscar di Bregnano; Farioli Simone di Limido Comasco; Matiuzzo Paolo di Locate Varesino; Uboldi Gaetano di Fenegrò; Porro Renata di Lomazzo; Caldirola Marina di Mozzate; Capelli Giovanna di Mozzate; Novello Romilda di Veniano; Carnelli Augusto di Turate; Segretario di Delegazione; Fausto Basaglia



# delegazioni

Grande successo della manifestazione promossa dalle delegazioni di Olgiate Comasco e Villaguardia, in collaborazione con il Comune di Olgiate.

FOLTA SCHIERA DI VISITATORI

## La gente scopre gli arti “PIAZZE DEI MESTIERI”

Nonostante il rinvio dal 5 al 19 luglio per il tempo incerto, e le vacanze ormai imminenti, la manifestazione promossa dalle delegazioni di Olgiate Comasco e Villa Guardia ha riscontrato un grande successo di pubblico che ha visitato con entusiasmo gli oltre 30 stand degli artigiani che hanno animato “Le Piazze dei Mestieri” nel centro di Olgiate Comasco. L’iniziativa è stata promossa da Confartigianato Imprese, in particolare dalla delegazioni di Olgiate Comasco e Villaguardia, alla cui guida i rispettivi presidenti: Otello Boninsegna e Cesare Guanziroli, hanno trascinato concretamente tutti gli artigiani a collaborare alla manifestazione e insieme al segretario della delegazione Fiorenzo De Vivo, hanno creato dal nulla la prima rassegna dell’artigianato locale nelle piazze di Olgiate Comasco. Grazie anche alla collaborazione con il Comune di Olgiate Comasco Assessorato alla Cultura, sono stati presentati veri e propri laboratori attrezzati, con le lavorazioni tipiche dell’artigianato del territorio. Un nutrito programma che ha visto anche momenti di festa, balli, cena e sfilata di moda finale per animare una splendida domenica pomeriggio. Grande interesse ha suscitato la cravatta lunga 9 metri, ma soprattutto l’originalità delle attività artigiane presentate e la competenza degli imprenditori presenti alla manifestazione ai quali, Confartigianato Imprese estende i ringraziamenti e il più vivo apprezzamento per la loro ampia disponibilità. “Le Piazze dei Mestieri” è stata organizzata grazie anche al supporto della Cassa Rurale ed Artigiana di Cantù e del Gruppo Serratore.



RI AGLI STAND DELLE IMPRESE

# igiani nelle ESTIERI”



**Ecco l'elenco delle imprese e di coloro che hanno reso possibile la realizzazione della manifestazione:**

## LEGNO

ARRIGO SELENIA - LURATE C.  
TETTAMANTI GIUSEPPE - RONAGO  
COLOMBO TARCISIO - MARIANO C.  
GALIMBERTI ALESSANDRO - OLGiate C.

## FERRO

NEGRETTI S.R.L. - OLGiate C.  
BULGHERONI S.N.C. - OLGiate C.

## RESTAURO

COSE DI ARGILLA S.N.C. - OLTRONA S.M.  
CORTI ELIGIO - GRANDATE  
VETRO ART STUDIO DI LARESE - UGGiate T.  
FORNARO MARINA - MILANO  
MIOTTO LIDIA MARIA - MILANO

## ALIMENT/GELAT/PASTICC.

ANTICA PASTICCERIA SICILIANA - OLGiate C.  
CULLIGAN COMO SRL - COMO

## BELLEZZA

ACCONCIATURE MINA DI CANTACESSO E. - OLGiate C.  
ARTE CAPELLI DI ASTUTI G. - OLGiate C.  
BEAUTY CENTER DI GHIEMMETTI - OLGiate C.

## COMUNICAZ./FOTOGRAFI

RAPID FOTO - OLGiate C.  
BRICOL ART DI BRICOLA - LURATE C.  
ALBONICO VERONICA - OLGiate C.  
NEGRETTI ESTER - OLGiate C.

## MODA/CUOIO/CALZOL/TAPPEZZ.

L'ABITO MAGICO DI ZANIN R. - OLGiate C.  
CAPELLI MARIO - APPIANO G  
TENDE E DINTORNI SNC - OLGiate C.  
DELLA LELLA - COMO

## GIARDINI

R.F. GIARDINI DI ROVELLI - OLGiate C.

## COSTRUTTORI /RISPARMIO ENERGETICO

ARRIGO PIERANTONIO - LURATE C.  
FRANGI GIOVANNI SNC DI FRANGI F. - UGGiate T.  
GRUPPO MESTIERE TERMIDRAULICI DI CONF. IMP. COMO  
F.LLI ALLEVI S.N.C.. - CASNATE C. BERNATE  
GRUPPO MESTIERE ELETTRICI ED ELETTRONICI DI CONF.IMP. COMO  
COMEDIL F.LLI MANGINO - OLGiate C.

UN PARTICOLARE RINGRAZIAMENTO A COLORO I QUALI HANNO RESO POSSIBILE LA REALIZZAZIONE DELL'EVENTO (IN POCHE PAROLE LE BRACCIA.....)

- GUANZIROLI S.R.L. FINO MORNASCO
- BONINSEGNA SNC FALOPPIO
- EDIL SERVIZI SNC OLGiate COMASCO
- GRUPPO SPORTIVO OLGiateSE
- CAMPAGNOLO OSVALDO DREZZO

IL PERSONALE DI CONFARTIGIANATO IMPRESE DI VILLAGUARDIA:

- PRETE GIOVANNA
- CARUGATI DANIELA
- VALSECCHI ELISABETTA
- E, SOPRATTUTTO Al segretario di delegazione DE VIVO FIORENZO



A settembre

## A Mariano si prepara la “Festa dei mestieri”

Anche quest'anno, avrà luogo a Mariano Comense la Festa dei Mestieri programmata per il 20 settembre. Come principale associazione di riferimento per l'artigianato, Confartigianato imprese, per l'occasione, mira a valorizzare i mestieri e il saper fare di cui Mariano è ricca. Da generazioni infatti, il territorio è foriero di eccellenze imprenditoriali da presentare al grande pubblico e ai media.

A questo proposito Mauro Cazzaniga, rappresentante dei delegati comunali di Mariano Comense, ritenendo che ci sia spazio e possibilità di valorizzazione per tutti lancia un messaggio alle categorie: - cari artigiani, qualsiasi sia il prodotto che nasce dalle vostre mani, nella vostra bottega e pensate che esprima l'eccellenza della vostra produzione e professionalità, non esitate a mostrarvi in questa occasione.

Spero che le imprese capiscano questa opportunità, - continua Cazzaniga - anche perché l'impegno assunto nei confronti del comitato organizzatore e dell'assessore Nogara è stato davvero accolto con entusiasmo: l'am-

mirazione nei confronti dell'artigianato del territorio è davvero è altissima.

Attendiamo con fiducia l'adesione di tanti imprenditori che tali si ritengono.

**Gli interessati possono contattare il segretario della delegazione Pierpaolo Perretta (031316352) o il responsabile dell'ufficio di Mariano Mauro Pozzoli (031746354).**



Mauro Cazzaniga



## Proroga dell'entrata in vigore del patentino per lavoratori operanti con macchine complesse (art. 77)

Torna il concorso letterario

### "Mondo Artigiano": ponte tra passato e futuro

Tra gli appuntamenti ormai entrati a far parte stabilmente della Mostra Mercato dell'Artigianato di Erba è il Concorso Letterario Mondo Artigiano, che festeggerà la sua quarta edizione in occasione della prossima Mostra, in programma dal 31 ottobre all'8 novembre a Lariofiere di Erba. Quest'anno il tema individuato è "Artigianato: ponte tra passato e futuro".

Analoga agli scorsi anni la formula di partecipazione, che prevede una sezione di poesia, il cui componimento dovrà essere contenuto in un massimo di 60 versi, e una sezione di narrativa, con un'opera (racconto, novella, fiaba, etc.) che non superi le sette cartelle.

C'è tempo fino al 30 settembre per inviare gli elaborati, che verranno selezionati da una giuria qualificata e premiati nel corso della 36° Mostra Mercato dell'Artigianato.

In palio per i primi due classificati di ciascuna sezione c'è, oltre alla targa di riconoscimento, anche un buono spesa per l'acquisto di libri in un punto vendita convenzionato.

A seguito di un accordo tra le Organizzazioni Artigiane ed il Sindacato dei Lavoratori, è stata prorogata al 1 aprile 2010, la data di entrata in vigore della previsione contenuta all'art. 77 del CCNL edilizia artigianato del 23 luglio 2008, riguardante il possesso del patentino per i lavoratori che operano utilizzando macchine complesse nel settore delle fondazioni e dei consolidamenti, originariamente fissata al 1 luglio 2009.

## DPEFR 2010 REGIONE LOMBARDIA: apprezzamento di Confartigianato Lombardia

Confartigianato Lombardia ha apprezzato l'accoglimento di alcune sue proposte nella risoluzione approvata dalla I<sup>a</sup> Commissione Consiliare "Programmazione e bilancio" di Regione Lombardia, relativa al documento di programmazione economico-finanziaria regionale per il 2010. In particolare, l'impegno a proseguire nell'implementazione delle misure anticrisi a favore di imprese e famiglie e ad incrementare le disponibilità dei Confidi e di Federfidi, riconoscendo di fatto

l'importante e primario ruolo anticiticlico che questi oggetti hanno svolto nel supportare le imprese lombarde in un momento di forte crisi economico-finanziaria. A questo proposito, Regione Lombardia ha espresso la volontà di sostenere le piccole medie e micro imprese, attraverso l'aumento delle garanzie dirette ed indirette a loro favore, oltre che con l'elaborazione di nuovi strumenti per consentire loro un più facile accesso a finanziamenti e prestiti.

## IL NUOVO SITO INTERNET DEL DIPARTIMENTO DELLE FINANZE

E' in linea il nuovo sito del Dipartimento delle Finanze <http://www.finanze.gov.it> rinnovato nella veste grafica e nell'organizzazione dei contenuti, per consentire una più facile navigazione tra le pagine web e dare rilievo ai principali temi di rilevanza fiscale. In particolare, la nuova home page è suddivisa in quattro ambienti: **1.** In prima pagina, che contiene gli aggiornamenti; **2.** Per conoscere il fisco, che indirizza a una serie di sezioni che rappresentano il core business del Dipartimento; **3.** Dalle Agenzie fiscali, che introduce ai collegamenti alle Agenzie fiscali e ai loro principali servizi informativi; **4.** Per documentarsi, vale a dire l'accesso alle banche dati, alla rassegna delle riviste fiscali, alla normativa fiscale.

Mondo del lavoro: il principio della bilateralità come elemento di sviluppo

Minatta, Presidente Eba: gli Enti Bilaterali sono una risorsa per le imprese

## Ripartiamo dal lavoro



Armando Minatta

Quando negli anni ottanta si avviò nell'artigianato ed in Lombardia una nuova stagione di relazioni sindacali, era difficile immaginare dove avrebbe portato l'evoluzione di una strada come quella della bilateralità. Oggi più che mai il ruolo degli Enti Bilaterali nell'artigianato è determinante, in un periodo in

cui la crisi economica sta minando il sistema delle imprese e l'occupazione.

Ne parliamo oggi con il Presidente dell'EBA, che rappresenta sul territorio provinciale l'Ente Bilaterale Lombardo, Armando Minatta.

### **Che significato ha la bilateralità per le imprese artigiane?**

Vorrei riuscire a trasmettere ai colleghi artigiani la convinzione che questo strumento è senza dubbio una grande risorsa per le nostre imprese. La bilateralità ha in qualche modo rivoluzionato le relazioni sindacali per l'artigianato, facendo crescere la conoscenza del mondo artigiano, dei suoi valori e delle sue potenzialità, limando molte conflittualità e costruendo negli anni un rapporto di piena collaborazione con il sindacato. Oggi si parla tanto di CIC in deroga come strumento

a cui fare ricorso in un periodo di forte congiuntura come quello che stiamo attraversando, nessuno deve però dimenticare che per più dieci anni ELBA (e la bilateralità) ha rappresentato l'unico "salvagente" per le imprese artigiane ed i loro dipendenti, garantendo il sostegno al reddito e la tutela dei lavoratori occupati nell'artigianato.

### **Come vede oggi il mondo del lavoro e nel contesto il ruolo della bilateralità?**

Le "rivoluzioni sindacali" del passato hanno cambiato radicalmente la storia del lavoro nel nostro paese. La tutela dei lavoratori è aumentata, ma per contro è aumentata anche la regolamentazione che ha ingessato di fatto la flessibilità del mercato del lavoro, soprattutto a scapito delle imprese, non solo economicamente, ma anche in termini di opportunità di crescita occupazionale.

Gli Enti Bilaterali hanno saputo costruire nel tempo un nuovo concetto di relazioni sindacali: relazioni poggiate sulla condivisione degli obiettivi e sulla conoscenza e comprensione delle reciproche esigenze.

Nei tavoli di confronto della bilateralità, tavoli a cui io partecipo, il clima con il sindacato è sempre di collaborazione: a volte il confronto è serrato, ma non si perde mai di vista il comune obiettivo di sostenere l'artigianato ed i suoi lavoratori.

### **Un vantaggio per tutti: imprese e lavoratori?**

Non c'è dubbio che l'avvento degli Enti Bilaterali avrebbe dovuto innescare un meccanismo virtuoso che rispondesse alle necessità delle imprese finalizzato alla tutela dei lavoratori.

Purtroppo il messaggio non è stato completamente compreso dagli imprenditori, che dovrebbero invece

Mondo del lavoro: il principio della bilateralità come elemento di sviluppo



dare maggiore impulso a questo strumento importantissimo per la categoria, sia dal punto di vista della rappresentanza degli interessi, che dal punto di vista delle ricadute economiche sulle imprese.

In un periodo di profonda crisi come l'attuale, l'Ente Bilaterale ha fatto la sua parte garantendo il sostegno al reddito dei lavoratori di aziende in crisi, aziende per le quali fino a qualche mese fa non era previsto nessun aiuto pubblico.

Oggi è possibile attivare casse integrazioni in deroga con i fondi dello Stato e della Regione, ma fino al mese di marzo solo ELBA ha saputo rispondere ai tanti artigiani caduti nella rete della stretta economica.

Senza la bilateralità, oggi le conseguenze per gli artigiani e i loro dipendenti sarebbero ben più drammatiche. E l'anno prossimo, quando termineranno i fondi per le cig in deroga, vogliamo scommettere quale sarà nuovamente lo strumento d'aiuto alle imprese artigiane? Io sono pronto a puntare su ELBA e la bilateralità....

### *Un'esperienza positiva quindi la bilateralità?*

Probabilmente dobbiamo ripartire da un concetto fondamentale dettato dall'articolo 1 della Costituzione: "l'Italia è una Repubblica Democratica fondata sul lavoro". Rimettere al centro il valore del lavoro, salvaguardando l'impresa, significa garantire l'occupazione. La bilateralità va potenziata, valorizzata e perseguita come la strada obbligata allo sviluppo dell'occupazione e come risposta alla crescita, ma anche ad un'emergenza come la crisi economica attuale.

Con orgoglio sottolineo che la bilateralità solo nell'artigianato ha saputo maturare e produrre ottimi risultati. A mio giudizio restano aperti ancora moltissimi spazi dove la bilateralità potrà esprimere tutta le sue potenzialità, come la formazione, l'apprendistato, le politiche attive del lavoro...

Concludo con una riflessione che sembra più un sogno...

Spesso ci si lamenta, a ragione, di come l'artigianato non venga ascoltato nei tavoli istituzionali, oscurato com'è dagli industriali e dai commercianti: vi immaginate il peso di rappresentanza che potrebbe avere su alcune determinate tematiche l'Ente Bilaterale, con la sua capacità di rappresentare insieme il mondo degli imprenditori e dei lavoratori artigiani?



# Convenzioni di Valore

Gli accordi e le convenzioni siglati da Confartigianato Imprese per ottenere sconti, agevolazioni e facilitazioni d'acquisto di prodotti e servizi utili all'azienda e all'imprenditore.

## CONVENZIONI NAZIONALI



Vivere senza confini

Convenzione TIM-Confartigianato  
Sconto sulle tariffe telefoniche e acquisto cellulari



Diritti d'autore: **SIAE**  
Sconto sulle tariffe Siae



Turismo: **ACCOR HOTELS**  
Tariffe preferenziali sulla catena Accor Hotels



cuore delle città - the heart of the city

Turismo: **STARS HOTELS**  
Tariffe preferenziali sulla catena Stars Hotels



Autonoleggio: **TARGARENT**  
Sconti per autonoleggi



Distributori di Fiducia

Sconto Carburanti:  
nelle stazioni **ERG PETROLI**



Servizi auto: **ACI AUTOMOBIL CLUB**  
Sconti sui servizi:  
Aci Sistema Auto e Aci Gold



**TAMOIL**  
Sconto carburanti e lubrificanti nelle stazioni Tamoil



Scontistica sull'acquisto di autovetture  
**FIAT-LANCIA-ALFA ROMEO**



Scontistica sull'acquisto di veicoli commerciali



**TICKET RESTAURANT**  
Sconto per l'acquisto di buoni pasto aziendali



**NUOVA GARELLI SPA**  
Sconti sull'acquisto di motocicli e scooter.

## CONVENZIONE REGIONALE



Energia elettrica:  
**CONSORZIO CENPI**  
Sconti sulla fornitura di elettricità

## CONVENZIONI PROVINCIALI



Editoria: **MONDADORI EDITORE**  
Sottoscrizione abbonamenti a prezzi scontati



**CENTRO DIAGNOSTICO COMENSE**  
Scontistica sui servizi sanitari



Qualità:  
**CONSORZIO VERO LEGNO**



**EXTRASCONTO:**  
Imbianchini Pittori Decoratori  
Scontistica su articoli vernici e pavimenti



**EUREDIL SRL**  
Sconto del 20% su varie attività di recupero edili



Sicurezza: **VREI ANTICENDI**  
Sconti su acquisti e manutenzioni



Servizi Informatici e attrezzature hardware: **BCS INFORMATICA**

**COPYING s.r.l.** Sistemi di Copiatura: **COPYING srl**



Servizi informatici:  
**EDC INFORMATICA**



Polizze Assicurative:  
**ZURIGO ASSICURAZIONI**  
Sconto su polizze assicurative



**ELLISSE:** sconti su verifica impianti  
DPR 462/01



CONCESSIONARIA  
**RENAULT AUTOVITTANI**  
Scontistica sull'acquisto di auto-  
vetture e veicoli commerciali  
marchi Renault e Dacia

Vendita arredi d'ufficio:  
**ARREDOFFICE & CONTRACT**



Ottica e vendita occhiali:  
scontistica presso tutti  
i negozi **ANZANI GROUP**



Noleggio autovetture e veicoli  
commerciali: **EUROPCAR** su tutto  
il territorio nazionale



**STILLMED**  
Sconti acquisto  
kit pronto soccorso



**ENERXENIA spa**  
Sconti sulla fornitura del gas



Pratiche Automobilistiche:  
**AUTOSCUOLA VOLTIANA**



Credito al consumo per i clienti  
degli artigiani con **FIDITALIA**



Confartigianato e **DHL**  
Sconti su spedizioni terrestri



Comunicazione  
Sconti su progettazione  
campagne di marketing



**IVS ITALIA SPA**  
Convenzione distributori  
automatici bibite/caffè



Confartigianato  
**F.LLI GIUSSANI Moto**  
Sconti su acquisto di motoveicoli,  
pneumatici e abbigliamento  
motociclistico



Convenzione Confartigianato e  
**SHELL ITALIA**  
Sconto carburanti nelle stazioni  
Shell della Provincia di Como



Confartigianato - **ELSA**  
Scontistica inerente servizi di vigi-  
lanza e sicurezza dati



Scontistica veicoli commerciali  
**TATA-MITSUBISHI-MERCEDES**



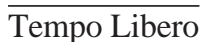
**CEAM**  
Scontistica su materiali e abbiglia-  
mento antinfortunistica, antincen-  
dio, sicurezza



**CTS**  
Servizi agli associati Confartigiana-  
to Trasporti



**ANAP**  
Agevolazioni su polizze, fisioterapie  
e macchine per handicappati



**TEMPO LIBERO**  
Scontistica su gite, soggiorni ter-  
mali e visite culturali



**CONVENZIONE  
TERME DI STABIA**  
Scontistica su cure termali, visite  
mediche ed esami diagnostici



**AGOS - ANAP**  
Agevolazioni su prestiti personali



**AMPLIFON**  
Controllo gratuito dell'udito, prova  
per un mese di apparecchi acusti-  
ci, sconto fino al 10% e rilascio  
della Carta Amico Amplifon.





*Io sono associato a Confartigianato*

# UN INVITO A TUTTI GLI ARTIGIANI A RITROVARE LO SPIRITO

*A richiesta vi invieremo il logo ufficiale di Confartigianato*

E' un segno dello spirito di appartenenza ma anche un segno di prestigio, di qualità, di distinzione da tutti gli altri che hanno scelto di non far parte del mondo di Confartigianato, e che si ritrovano in un momento di smarrimento di rappresentanza, in questo delicato periodo in cui l'economia reale, quella delle imprese, ha invece assoluto bisogno di riferimenti certi, interlocutori autorevoli con le istituzioni, con il Governo, i Ministri e le altre parti sociali: come Confartigianato Imprese.

Il logo di Confartigianato Imprese Como, è un modo esclusivo, riconosciuto e riconoscibile, per garantire queste condizioni, agli artigiani che sono associati al sistema Confartigianato.

Vuol dire anche dimostrare ai vostri clienti la qualità della vostra professionalità, e farvi riconoscere dai vostri fornitori come un'azienda che rispetta le regole non scritte della lealtà imprenditoriale e della tutela dell'artigianato,

*Confartigianato*

attraverso la vostra adesione a Confartigianato Imprese, che ricordiamo, a livello nazionale è la struttura più rappresentativa con oltre 500.000 imprese associate. Tutti i soci, come già tanti hanno fatto, possono richiedere il logo ufficiale di Confartigianato Imprese ad alta risoluzione, da mettere sulla propria carta stampata e su tutta l'immagine

*Artigianato Imprese Como*



# ARTIGIANI ASSOCIATI TO DI APPARTENENZA

*Artigianato Imprese da mettere sulla vostra carta intestata*



laboratori, delle vetrine, delle officine e di tutti i luoghi di lavoro della vostra azienda.

RICHIEDETE IL FILE DEL LOGO UFFICIALE IN ALTA RISOLUZIONE, VIA MAIL, INDICANDO IL COLORE DA UTILIZZARE, FRA I DUE ISTITUZIONALI:

- blu in campo bianco
  - bianco in campo blu
- ALL'INDIRIZZO MAIL:  
[marketing@apacomo.it](mailto:marketing@apacomo.it)

coordinata aziendale, nonché l'adesivo "IO SONO UN VERO ARTIGIANO ASSOCIATO A CONFARTIGIANATO. UNA GARANZIA PER I MIEI CLIENTI", che distingue tutti coloro che sono veri artigiani e associati, rispetto ai tanti che si fregiano di questo appellativo ma con l'artigianato, quello vero, poco hanno a che fare, e che può essere affisso sulle porte d'ingresso dei



# PASSAPORTO ELETTRONICO

*nel chip  
anche le  
impronte  
digitali*

È stato pubblicato nella GU n. 147 del 27 giugno il decreto del 23 giugno 2009 sulle "Disposizioni relative al modello e alle caratteristiche di sicurezza del passaporto ordinario elettronico". Questi i punti di maggior rilievo. La domanda di rilascio del passaporto è presentata: in Italia, alla questura o all'ufficio locale distaccato di pubblica sicurezza del luogo dove il richiedente ha la residenza, il domicilio o la dimora, o, in mancanza di questi uffici, al comando locale dei carabinieri o al comune; all'estero, alle rappresentanze diplomatiche e consolari. Insieme con la domanda l'interessato deve indicare ed autocertificare secondo legge: il nome, il cognome, il luogo e la data di nascita; la cittadinanza italiana e la residenza anagrafica; la statura e il colore degli occhi; lo stato civile in relazione al matrimonio; lo stato di famiglia; l'eventuale esistenza di procedimenti penali o di condanne penali, di multe o ammende non pagate relative a procedimenti penali; l'eventuale esistenza di misure di sicurezza detentiva o di prevenzione; l'eventuale esistenza di obblighi alimentari. Gli uffici competenti al rilascio dei passaporti, una volta verificata l'identità dell'interessato, acquisiscono l'impronta del dito indice di ciascuna mano dell'interessato, mediante scansione elettronica. I minori di 12 anni sono esentati dalla deposizione delle impronte. Il chip contenuto nel passaporto è conforme alla normativa europea e in

particolare a quanto previsto dalla Decisione della Commissione europea 409 del 28 febbraio 2005 e dalla Decisione 2909 del 28 giugno 2006. Il chip contiene l'immagine del volto e le impronte digitali ed è capace di garantire l'integrità, l'autenticità e la riservatezza dei dati



Federico Costa

## Un comasco alla guida dei Giovani Artigiani Lombardi di Confartigianato



Federico Costa di Rovellasca

È stato rinnovato lunedì 6 luglio il Consiglio direttivo del Gruppo Regionale Giovani Imprenditori di Confartigianato Lombardia.

Federico Costa di Rovellasca è stato nominato Presidente dei Giovani Artigiani Lombardi.

Nato nel 1970, sposato con una figlia, Costa ha conseguito un Diploma Universitario presso il Politecnico di Milano, ha proseguito l'attività artigiana di famiglia, la carrozzeria che opera da 40 anni nel settore, di cui è ora socio.

Costa ha ricoperto e ricopre tuttora diversi ruoli associativi: Direttivo regionale autoriparatori, presidente della delegazione di Lomazzo; attualmente è componente della Giunta esecutiva dell'associazione di Como con delega alla formazione, Presidente del Gruppo Giovani provinciale, vice presidente di EMASA (Ente Mutuo Sanitario Artigiano). È inoltre capo gruppo del consiglio comunale e Assessore allo sport e alle attività produttive del Comune di Cernusco, dove risiede.

# LARIO **TECNICA** isolanti s.n.c.

## MATERIALI TECNICI PER EDILIZIA

22070 BREGNANO (Como) - Via B.M. Carcano, 2

Tel. 031.77.39.47 - Fax 031.77.83.32

www.lariotecnica.com - e-mail: info@lariotecnica.com

- INTONACI FASSA
- LASTRE IN CARTONGESSO E GESSOFIBRA, PROFILI, ACCESSORI
- PANNELLI E ORDITURE PER CONTROSOFFITTI
- AUTOLIVELLANTI PER INTERNO E PER ESTERNO
- IMPERMEABILIZZANTI BALCONI/TERRAZZI
- ISOLANTI TERMICI E ACUSTICI
- ADESIVI PER PIASTRELLE E PARQUET



fermacell



Armstrong



eraclit

Le considerazioni del Presidente  
del settore benessere di Confartigianato Imprese  
Guido Pertusini

## Il dibattito sui “parrucchieri d'oriente”

E' come per i giocattoli importati dalla Cina, o prodotti in Italia che non rispondono alle normative di sicurezza vigenti e diventano un pericolo reale per i bambini che incautamente ne fanno uso, oppure per i prodotti alimentari. Così sta accadendo per “i parrucchieri d'oriente”, già aperti o che apriranno in futuro nella nostra provincia. Non solo, confermo quanto hanno detto i colleghi associati Gambarotto e Bellome sulle pagine de L'Ordine – sottolinea il **presidente del settore Benessere di Confartigianato Imprese Como Guido Pertusini** – noi non siamo contrari all'apertura di nuovi esercizi, oggi il mercato è libero, ma è fondamentale che l'attività venga svolta nel rispetto delle norme, delle qualifiche richieste sia in ambito di



Guido Pertusini

igiene e sicurezza che nel possesso dei requisiti professionali. La nostra Associazione, Confartigianato Imprese Como, da sempre propone ai propri associati corsi di adeguamento e di informazione sulle leggi dedicate alla categoria sia per quanto concerne la tutela dell'imprenditore che del dipendente, e alla conoscenza delle abitudini del cliente. I nostri saloni - prosegue il Presidente Pertusini - hanno ben visibile sull'ingresso un adesivo: “Io sono un vero artigiano associato a Confartigianato. Una garanzia per i miei clienti” che significa che ci atteniamo alle norme, agli obblighi

di legge, sanitari e di sicurezza e che utilizziamo prodotti di qualità, oltre a garantire la nostra capacità nel trattare e soddisfare il cliente. Invito tutti gli acconciatori ed estetiste associati che non l'avessero ancora a richiederlo ed esporlo nei loro saloni. Il problema dell'abusivismo poi - continua Pertusini - è ben noto: ciò che mette a rischio la reale libertà di mercato e concorrenza, è proprio il non rispetto delle regole, mi riferisco anche ad un problema di attualità: quello dei massaggi effettuati sulle spiagge sui quali bene si è espressa la responsabile del settore Marusca Nava.

# categorie

Un'ordinanza del Sottosegretario alla Salute  
li vieta per tutelare l'incolumità pubblica

# STOP

## *ai massaggi abusivi in spiaggia*

Finalmente un segnale concreto che sostiene le denunce che ogni anno la nostra categoria si fa portatrice durante le vacanze estive. L'ordinanza del sottosegretario alla salute Martini – sottolinea Marusca Nava responsabile delle estetiste di Confartigianato Imprese – imbecca la direzione corretta. Sono anni ormai – continua la Presidente del settore – che andiamo dicendo che i massaggiatori da spiaggia abusivi fanno rischiare la pelle alle persone. Non è un problema di razzismo nei confronti di coloro che effettuano queste "prestazioni". Cinesi, africani o italiani che siano, quelli che offrono massaggi terapeutici ai vacanzieri mettono a repentaglio la loro salute, non essendo supportati dalle



conoscenze e dalla professionalità dei nostri studi e delle nostre estetiste. I rischi connessi a queste pratiche sono molteplici: prima di tutto igienici. Mani non lavate, trasmissione di patologie da pelle a pelle, luoghi inidonei: non è certo il lettino da spiaggia il luogo

ideale per un massaggio. L'uso di prodotti di dubbia provenienza e quant'altro contribuisce a mettere seriamente a rischio la salute degli sprovveduti che si fanno massaggiare dall'incompetenza.

NOTIZIE FLASH NOTIZIE FLASH NOTIZIE FLASH NOTIZIE FLASH NOTIZIE FLASH NOTIZIE FLASH NOTIZIE FLASH NOTIZIE FLASH

## Tassi di interesse applicabili sui pagamenti e rimborsi di tributi

Il decreto ministeriale in oggetto, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 136 del 15 giugno 2009, stabilisce la riduzione degli interessi sui pagamenti e rimborsi dei tributi. In linea generale, la nuova modulazione degli interessi agevola i pagamenti rateali, ma riduce i benefici per chi ottiene rimborsi di imposte non dovute. Inoltre, aumentano i tassi per le somme iscritte a ruolo e quelli sulla dilazione del pagamento. Si evidenzia, in particolare, la riduzione dal 6% al 4% sulle rateizzazioni di imposte e contributi che risultano dalle dichiarazioni annuali dei redditi, dell'Iva e dell'Irap. L'effetto della misura è immediato: scatta infatti già sulle rateizzazioni dei pagamenti di imposte risultanti dalle dichiarazioni presentate dal 1° luglio 2009.



## "Moving To Oman": l'attività internazionale del Clac

Il Centro Legno Arredo di Cantù propone, nell'ambito della sua attività internazionale, una missione a Muscat, in Oman, per avviare nuove opportunità di business per le aziende lombarde del settore legno -arredamento e tessile per l'arredamento. L'iniziativa prevede: missione conoscitiva, incontri d'affari personalizzati, esposizione di prodotti, eventi di comunicazione.

Informazioni: Clac Cantù - tel. 031 713114 - [www.clacsr.it](http://www.clacsr.it)

## L'ACCONCIATURA INCONTRA LA MODA

L'acconciatore incontra il progettista tessile e insieme realizzano un evento che di solito solo le grandi organizzazioni specializzate riescono a fare.

Invece, l'energia scaturita dalla sinergia fra imprese diverse, ma con un unico intento che è quel-

lo di promuovere lo stile, creare il trend e perché no promuovere la loro attività, ha dato vita ad una serata speciale nella quale Betty Maccioni, MakeUp Hair Stylist del salone Age Parrucchieri, nonché giovane artigiana dirigente di Confartigianato Imprese, insieme allo studio di disegno tessile Anteprima Disegni, socio del noto consorzio Comocrea,



sono riusciti a conciliare l'arte dell'acconciatura e lo stile del disegno per l'abbigliamento in una grande sfilata di modelle presso il "Club 65" di Novedrate che ha accolto l'evento e raccolto soprattutto il gradimento di un folto pubblico.

È stata una serata ricca di charme ed emozioni, - ha commentato Betty Maccioni - la sfilata voleva

essere qualcosa di unico e speciale "un evento originale".

Le acconciature sono state create in due modi differenti (a seconda dei quadri che andavano a rappresentare) con acconciature da passerella per le 10 modelle professioniste che hanno sfi-

lato nel primo quadro, mentre delle acconciature moda per le 8 ragazze della porta accanto che hanno sfilato nel secondo quadro creati dallo staff di Age Parrucchieri. Tutto questo reso magico dai drappi di stoffa della prossima collezione "cuciti" addosso al momento, diventati poi abiti grazie alle mani esperte dello staff di Anteprima.

CONFARTIGIANATO MODA chiede  
al Ministro Scajola dei chiarimenti



## Bando telematico per i fondi previsti al tavolo della moda

Sono di fatto inutilizzabili i fondi per finanziare i campionari delle imprese del settore moda, previsti nel pacchetto di misure avviate nello scorso mese di marzo dal Tavolo della Moda presieduto dal Ministro dello Sviluppo Economico Scajola. Dopo pochi secondi dall'apertura del bando di gara telematico per richiedere i fondi, questi risultavano già esauriti. Il Presidente di Confar-

tigianato Moda Giuseppe Mazzarella si è rivolto al Ministro Claudio Scajola per chiedere ragione di quella che le imprese vivono come una beffa. "Le speranze di tante imprese artigiane - si legge nella lettera inviata dal Presidente Mazzarella al Ministro Scajola - che vedevano nella possibile assegnazione dei fondi un sostegno alla loro attività in questo momento di profonda crisi, si sono

rivelate vane nel momento in cui è risultato chiaro che, a pochi istanti dall'apertura del bando, i fondi risultavano già esauriti".

Ora il Presidente Mazzarella segnala che Confartigianato Moda si riserva di agire per chiedere, con le modalità previste dalla legge 241/1990, l'accesso agli atti amministrativi per conoscere la graduatoria delle imprese ammesse al beneficio.



22073 FINO MORNASCO  
via Gorizia, 2  
Tel. 031.92.72.77  
Fax 031.92.77.73  
E-mail: sma-mobili@libero.it

**Mobili per ufficio**

**Scaffalature metalliche**

**Soppalchi**

**Attrezzature per magazzino  
di serie e su misura**

**Progettazione completa  
di uffici e magazzini gratuita**





Alimentari: la Legge Regionale 8  
definisce i termini  
fra produzione e vendita

Cantaluppi,  
solo Confartigianato  
può tutelare le nostre aziende



## LA QUALITÀ DELL'ARTIGIANATO ALIMENTARE

**IO** sono un  
**VERO ARTIGIANO**

ASSOCIATO  
Confartigianato  
Imprese Como  
[confartigianatoimprese.it](http://confartigianatoimprese.it)

una garanzia per i miei clienti

Il dibattito sulle attività che producono alimenti d'asporto era aperto da tempo. L'entrata in vigore della legge regionale n° 8 lo scorso 20 maggio, ha disciplinato la vendita di alimenti di produzione propria da parte delle imprese artigiane e il consumo degli stessi. Il Presidente del settore alimentaristi Andrea Cantaluppi, sottolinea come – noi artigiani associati a Confartigianato imprese Como possiamo essere protagonisti e fieri rappresentanti di una categoria capace di svolgere

un ruolo attivo e di sostegno delle imprese sui tavoli di discussione, (come è successo nei giorni scorsi nella trattativa con i rappresentanti comunali) e quanto questa legge abbia ancora una volta **rimarcato la differenza sostanziale tra attività commerciali e attività Artigianali. Unitamente al bisogno di distinguere i ruoli e le funzioni di chi rappresenta le reali istanze e bisogni degli artigiani, che non possono che essere rappresentati dalle Associazioni**

*dell'artigianato*. Di conseguenza "le attività Artigiane che vendono esclusivamente i loro prodotti senza permettere il consumo all'interno dei locali dell'azienda non sono soggette a nessun vincolo relativo agli orari di vendita". Ne consegue quindi che le aziende artigiane possono proseguire la loro attività così come era in precedenza. In quest'ottica continua l'attività di Confartigianato Alimentari per garantire a tutti gli artigiani associati del settore, la possibilità di partecipare attivamente alla definizione delle politiche di categoria. Credo importante - conclude il Presidente Cantaluppi - spronare i miei colleghi artigiani a rivolgersi all'associazione che ci rappresenta, capace concretamente di gestire e risolvere i problemi legati all'attività ma soprattutto alla tutela sindacale dei veri artigiani, così come ci distingue l'adesivo che campeggia sugli ingressi delle nostre aziende "io sono un vero artigiano associato a Confartigianato. Una garanzia per i miei clienti". Una differenza non da poco che tutti gli artigiani associati dovrebbero esporre. Richiedetelo a tutti gli uffici di Confartigianato Imprese tel.031 3161.



Andrea Cantaluppi

### IN PRATICA ECCO LA CASISTICA PER LE ATTIVITA' ALIMENTARI ARTIGIANE:

- 1) Le attività Artigiane che vendono esclusivamente i loro prodotti senza permettere il consumo all'interno dei locali dell'azienda non sono soggette a nessun vincolo relativo agli orari di vendita: possono pertanto proseguire la loro attività così come era in precedenza;
- 2) I Laboratori Artigiani che prima dell'entrata in vigore della legge avevano fatto la scelta di vendere i propri prodotti permettendone il consumo all'interno dei locali attrezzando gli stessi con eventuali mensole e sgabelli: sono regolamentati dalla nuova disposizione e possono effettuare la vendita con consumazione sul posto dalle 6 del mattino alla 1 del giorno successivo; al di fuori di tali orari, è consentita la vendita del prodotto purché la consumazione non venga effettuata all'interno del locale; Si ricorda che devono comunque essere rispettate le disposizioni igienico sanitarie e di impatto acustico.
- 3) Le attività artigianali che effettuano la vendita di propri prodotti

con all'interno distributore automatico di bevande. Devono presentare la Diap (dichiarazione inizio attività produttiva) qualora la gestione del distributore presente non è effettuato da terzi;

4) Le attività artigianali che effettuano la vendita di propri prodotti

e di bevande non di propria produzione con consumazione sul posto: devono presentare all'Amministrazione Comunale la Diap (Dichiarazione Inizio Attività Produttive) e possedere i requisiti per l'attività di commercio.

# Giussani Auto



Concessionaria unica per Como e Provincia



## NEW FORESTER SUBARU

### IN PRONTA CONSEGNA



VENDITA - ASSISTENZA MULTIMARCHE



Via N. Valassina, 5/1 - 22046 **Merone** (Co) - Tel. 031 617888 - Fax 031 618962  
 Corso XXV Aprile, 35 - 22036 **Erba** (Co) - Tel. 031 641170 - Fax 031 641170

E-mail: [giussani\\_auto@libero.it](mailto:giussani_auto@libero.it)

Sito: [www.giussaniauto.com](http://www.giussaniauto.com)

## Nuove norme per il commercio in sede fissa e ambulante

Il Consiglio regionale ha approvato un progetto di legge finalizzato a *migliorare ulteriormente la normativa vigente in materia di commercio in sede fissa e ambulante*.

Il provvedimento dà ai Comuni la possibilità di *intervenire contro il degrado nei centri storici* valorizzando le attività commerciali storicamente presenti, prevede sanzioni per gli ambulanti sprovvisti della carta di esercizio, documento necessario per facilitare i controlli e combattere l'abusivismo; sono previste, inoltre, procedure più severe in tema di autorizzazioni per le grandi strutture di vendita non ancora attivate, e *regole più semplici e omogenee per la vendita di prodotti al dettaglio per mezzo di apparecchi automatici*. Queste sono proprio le novità principali del progetto di legge approvato:

### - VALORIZZAZIONE DEL TESSUTO COMMERCIALE E "FACTORY OUTLET"

Tra gli elementi più rilevanti spicca

il riconoscimento ai Comuni di una maggiore autonomia rispetto allo sviluppo di ambiti territoriali a forte vocazione commerciale (come i distretti del commercio), anche attraverso azioni di gestione competitive, tra cui gli orari di apertura. Il provvedimento prevede, inoltre, procedure concertate tra il Comune e le associazioni di categoria e dei lavoratori finalizzate alla programmazione delle giornate di apertura domenicali e festive dei "factory outlet". Ancora, la legge prevede che i Comuni - anche su iniziativa delle associazioni imprenditoriali - possano proporre alla Regione l'individuazione di nuovi distretti del commercio, con l'obiettivo di valorizzare il sistema distributivo e la competitività delle imprese commerciali al dettaglio e dei pubblici esercizi nel contesto urbano.

In tema di autorizzazioni per grandi strutture di vendita, già autorizzate ma non ancora attive, si stabilisce che il Comune possa



prorogare l'autorizzazione fino ad un massimo di due anni oltre i due già previsti per legge. Ulteriore proroga potrà essere concessa solo previo parere positivo della Conferenza di Servizi, che deve verificare l'adeguatezza al contesto territoriale delle condizioni di compatibilità e sostenibilità dell'insediamento commerciale già autorizzato, procedendo a un'eventuale riformulazione delle condizioni stesse nel caso non siano più attuali. Per quanto riguarda la carta di esercizio per gli ambulanti, viene introdotta un'apposita sanzione fino a un massimo di 3.000 euro per gli operatori che non aggiornano o addirittura dovessero risultare sprovvisti della stessa.

### - VENDITA AL DETTAGLIO CON DISTRIBUTORI AUTOMATICI

# categorie



Ulteriori novità riguardano soprattutto la vendita di prodotti al dettaglio per mezzo di apparecchi automatici, con l'obiettivo di semplificare le procedure amministrative e ridurre gli oneri a carico degli operatori del settore. Il progetto di legge approvato oggi stabilisce che le imprese del settore presentino la Dia (Dichiarazione di Inizio Attività Produttiva) solo nel momento in cui viene avviata l'attività imprenditoriale e non più per ogni singola installazione e variazione dell'apparecchio automatico, come invece accade attualmente. Per ogni successiva installazione o cessazione dell'attività dei distributori, sarà sufficiente una semplice comunicazione all'Asl per i distributori di prodotti alimentari; nessun adempimento è, invece, richiesto

per quelli che erogano prodotti non alimentari. Qualora la vendita mediante apparecchi automatici sia effettuata in un locale appositamente adibito in forma esclusiva, come già previsto dalla normativa statale, si applicano le medesime disposizioni a cui si deve attenere un normale eser-

cizio di vendita. Il provvedimento prevede, infine, che i Comuni utilizzino la procedura telematica definita dalla Regione per il perfezionamento delle procedure amministrative che riguardano le attività commerciali, con l'obiettivo di semplificare le pratiche e controllare le attività stesse.



PRODOTTI PER L'EDILIZIA  
IDROPITTURE  
RIVESTIMENTI MURALI  
ALSERIO (Co) - Via Carcano, 8  
tel. 031.631115 - fax 031.619010  
Internet: [www.unionplast.com](http://www.unionplast.com)  
E-mail: [info@unionplast.com](mailto:info@unionplast.com)

## PRODUZIONE E VENDITA

### RIVESTIMENTI MURALI RUSTICI E A PENNELLO A BASE DI

GRASSELLO DI CALCE  
SILICATO DI POTASSIO  
SILOXANI  
RESINE ACRILICHE

### IDROPITTURE

AL QUARZO PER ESTERNI  
TRASPIRANTI PER INTERNI  
LAVABILI PER ESTERNI ED INTERNI  
ANTIMUFFA

## RIVENDITA SPECIALIZZATA INGROSSO - DETTAGLIO

PRODOTTI SPECIFICI PER COIBENTAZIONI CON SISTEMA A CAPPOTTO  
IN SUGHERO, POLISTIROLO, GREYPOR  
RASANTI, COLLANTI, RETE, TASSELLI, MATERIALI DA SUPPORTO

MALTE DA RISANAMENTO FIBRORINFORZATE  
e cicli specifici per l'eliminazione di umidità da risalita e la deumidificazione in genere

### SERVIZIO TINTOMETRICO INDUSTRIALE

VASTO ASSORTIMENTO SMALTI E DILUENTI

attrezzature e accessori delle migliori marche per l'impresa di verniciatura

## RIVENDITORE AUTORIZZATO

**KEIMFARBEN**  
Colori Minerali srl



Idropitture e rivestimenti minerali  
a base di silicato liquido di potassio



Paints

UNITECTA ITALIANA

**XYLADECOR**

PRODOTTI IMPREGNANTI PROTETTIVI  
PER IL TRATTAMENTO DEL LEGNO

Consulenza ed assistenza per lo studio e la realizzazione di cicli di intervento personalizzati per il restauro

## EX ARTICOLO 212 COMMA 8 D.LGS 152/2006 E S.M.I.

La disciplina dell'iscrizione all'Albo per l'attività di trasporto dei propri rifiuti autoprodotti ha subito una profonda revisione ad opera del D.lgs. 4/2008 che ha integralmente riscritto il comma 8 dell'articolo 212 del D.lgs. 152/2006.

Il nuovo comma 8, più rispondente alle motivazioni della sentenza della corte di giustizia europea che ne aveva determinato la genesi, sopprime l'iscrizione automatica all'albo per le imprese che raccolgono e trasportano rifiuti propri pericolosi in quantità ridotte o rifiuti propri non pericolosi.

### ISCRIZIONE

Viene ora chiarito che possono avvalersi di questa iscrizione:

- i **produttori iniziali\* di rifiuti non pericolosi** che ne effettuano la raccolta e il trasporto
- i **produttori iniziali\* di rifiuti pericolosi** che ne effettuano la raccolta e il trasporto di trenta chilogrammi o trenta litri al giorno.

A condizione però che tali operazioni siano parte integrante ed accessoria dell'organizzazione dell'impresa produttrice: trattasi

quindi di imprese che pur non esercitando l'attività professionale di trasportatori, trasportano i rifiuti da esse stesse prodotti e tale trasporto, insieme agli altri compiti, costituisce una delle attività ordinarie e da cui le imprese traggono un reddito o un altro vantaggio economico.

L'impresa che desidera ottenere l'iscrizione per questo trasporto di rifiuti deve:

- presentare apposita domanda contenuta nell'allegato A alla Delibera del Comitato nazionale 3 marzo 2008, n. 1
- corredare la domanda firmata dai legali rappresentanti o titolari dell'impresa dal documento di identità in corso di validità dei firmatari, da una attestazione di pagamento di 10,00 euro (ai sensi del decreto ministeriale 16/06/2008) quali diritti di segreteria e da una marca da bollo del valore corrente.

Nella domanda vengono dichiarati i seguenti dati:

- la/le attività svolte dall'impresa, come dichiarate al Registro delle imprese;

- la natura e le caratteristiche dei rifiuti prodotti dalle suddette attività, che si intendono trasportare;
- i veicoli, identificati dal numero di targa, coi quali l'impresa effettua il trasporto dei propri rifiuti;
- attestazione dell'idoneità dei veicoli al trasporto dei rifiuti indicati nella domanda ed osservanza delle prescrizioni indicate all'art. 2 della delibera, ovvero della



\* per **produttore iniziale** si intende l'impresa la cui attività ha prodotto il rifiuto in origine e non le imprese che hanno prodotto i rifiuti da attività di pretrattamento, miscuglio o altre operazioni che hanno mutato la natura o la composizione dei rifiuti stessi.

# PORTO RIFIUTI CONTO PROPRIO

schema di provvedimento di iscrizione rilasciato dall'Albo.

Una volta presentata la domanda alla competente Sezione regionale, quest'ultima rilascia il provvedimento di iscrizione, unico titolo per potere esercitare l'attività di trasporto dei propri rifiuti, entro i successivi 30 giorni. Ai fini del ritiro dello stesso l'impresa dovrà produrre le attestazioni di versamento di 168,00

euro quali tassa di concessione governativa e di una marca da bollo del valore corrente da applicare sul provvedimento.

**Variazioni, cancellazioni dall'Albo.** Le imprese sono tenute a comunicare ogni variazione intervenuta successivamente all'iscrizione o la richiesta di cancellazione, utilizzando l'apposito modello di domanda di variazione. I diritti di segreteria

per queste domande ammontano a 10,00 euro.

E' dovuto il pagamento di un unico diritto di segreteria di Euro 10,00 e della tassa di concessione governativa di Euro 168 (allegare le attestazioni originali del bollettino postale) E' dovuta la dimostrazione dell'avvenuto pagamento del diritto annuale da parte dell'impresa incorporante o dell'impresa incorporata.



NOTIZIE FLASH

## AUTOTRASPORTO MERCI: DAL 19 LUGLIO IN VIGORE LA SCHEDA DI TRASPORTO

Dal 19 luglio è entrato in vigore il decreto ministeriale che istituisce la "Scheda di Trasporto" necessaria per identificare tutti i soggetti coinvolti nella filiera del trasporto, ossia: il vettore, il committente, il caricatore ed il proprietario della merce; inoltre la scheda contiene le indicazioni relative alla merce trasportata, al luogo di carico e scarico, le eventuali osservazioni ed istruzioni; infine, sono previsti: il luogo e la data di compilazione, i dati del compilatore e la firma.

Ulteriori informazioni presso Confartigianato Imprese Como tel. 0313161.

# categorie

*La richiesta di iscrizione dovrà essere presentata entro trenta giorni dal verificarsi della trasformazione dell'impresa, ai sensi dell'articolo 16, comma 1, lettera c) del decreto ministeriale 28 aprile 1998, n. 406. In caso contrario la nuova impresa non sarà ritenuta continuazione dell'impresa preesistente.*

## **DIRITTO ANNUALE**

E' dovuto all'atto dell'iscrizione e ogni anno entro il 30 aprile.

L'importo da versare è di Euro 50,00 da effettuarsi su conto corrente postale n. 54828207, su bollettino a tre cedolini, intestato a Camera di Commercio di Milano - Albo Gestori Ambientali, causale: diritto annuale trasporto propri rifiuti (indicando l'anno cui il versamento si riferisce). L'importo può essere cumulato ad ulteriori pagamenti di diritto annuale per altre categorie.

Nel caso di richiesta di cancellazione dall'Albo l'impresa è comunque tenuta al pagamento del diritto annuale per l'anno in corso.

## **SOSPENSIONE**

L'efficacia dell'iscrizione all'Albo è sospesa dalle Sezioni regionali quando si verificano uno dei seguenti casi:

1. sia rilevata, anche su segnalazione degli organi preposti al controllo, l'inosservanza delle prescrizioni contenute o richiamate nei provvedimenti d'iscrizione o nelle autorizzazioni regionali nonché nell'ipotesi di inosservanza dei requisiti e delle condizioni previste dalle procedure semplificate;

2. venga accertata un'infrazione di particolare rilevanza alle leggi di protezione sociale e ad ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro, secondo criteri stabiliti dal Comitato nazionale;

3. venga accertata l'inosservanza dell'obbligo di comunicazione alla Sezione di ogni fatto che implichi il mutamento dei requisiti per l'iscrizione all'Albo, ogni modifica della natura individuale dell'impresa o del tipo sociale o, più in generale, della struttura e della compagine aziendale che possa avere effetto sull'iscrizione, nonché ogni variazione dei dati anagrafici e delle specifiche tecniche;

4. si verifichi a carico di uno dei soggetti di cui ai commi 1 e 4 dell'articolo 10 del D.M. 406/98, la pendenza, anche in fase di indagini preliminari, di un procedimento per uno dei reati di cui al comma 2, lettera f), del medesimo articolo 10 del D.M. 406/98;
5. si ometta di pagare il diritto annuo nei termini previsti (30 aprile di ogni anno); tale sospensione permane fino a quando non venga effettuato il pagamento.

Prima dell'adozione del provvedimento di sospensione nei casi 1 e 3 la Sezione regionale può assegnare all'interessato un termine non superiore a 60 giorni per conformare l'attività ed i suoi effetti alla normativa vigente.

Con il provvedimento di sospensione la Sezione regionale assegna un termine, che non può comunque superare i 12 mesi, entro il quale

l'impresa o l'ente iscritto deve conformare alla normativa vigente l'attività ed i suoi effetti.

Le sospensioni e le cancellazioni dall'Albo sono applicate dalle Sezioni regionali previa contestazione degli addebiti all'iscritto, al quale è assegnato un termine di 30 giorni per presentare eventuali deduzioni. Tali provvedimenti disciplinari devono essere motivati e sono comunicati all'iscritto, alla Regione ed alla Provincia territorialmente competente, alla Camera di Commercio e al Comitato nazionale. Nel caso 5 la sospensione opera d'ufficio.

## **CANCELLAZIONE**

Le imprese sono cancellate dall'Albo con provvedimento delle Sezioni regionali o provinciali quando:

1. vengono a mancare uno o più i requisiti per l'iscrizione all'Albo (D.M. 406/98, articolo 10);
2. vengono cancellate dal registro delle imprese;
3. siano accertate reiterate gravi violazioni delle prescrizioni contenute o richiamate nei provvedimenti d'iscrizione o nelle autorizzazioni regionali nonché nell'ipotesi di inosservanza dei requisiti e delle condizioni previste dalle procedure semplificate;
4. qualora l'impresa o l'ente, a seguito di provvedimento di sospensione emanato dalla Sezione, non provvede a conformare l'attività o i suoi effetti alla normativa vigente entro il termine individuato dalla Sezione medesima.

Le imprese sono cancellate dall'Albo





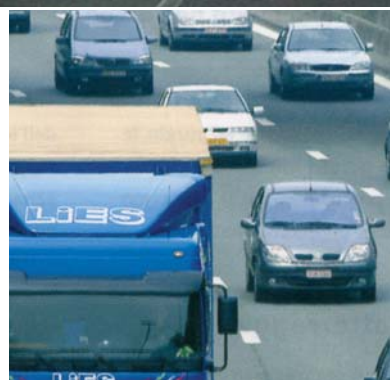
su istanza dell'interessato a seguito di domanda di cancellazione da presentare, entro il 31 dicembre, che ha effetto per l'anno successivo.

Le sospensioni e le cancellazioni dall'Albo sono applicate dalle Sezioni regionali previa contestazione degli addebiti all'iscritto, al quale è assegnato un termine di 30 giorni per presentare eventuali deduzioni. Tali provvedimenti disciplinari devono essere motivati e sono comunicati all'iscritto, alla Regione ed alla Provincia territorialmente competente, alla Camera di Commercio e al Comitato nazionale.

## SANZIONI

L'articolo 256 del D. lgs 152/2006 dispone che chiunque effettua una attività di raccolta, trasporto, recupero, smaltimento, commercio ed intermediazione di rifiuti in mancanza della prescritta autorizzazione, iscrizione o comunicazione è punito:

- con la pena dell'arresto da tre mesi a un anno o con l'ammenda da duemilaseicento euro (€ 2.600,00) a ventiseimila euro (€ 26.000,00) se si tratta di rifiuti non pericolosi;
- con la pena dell'arresto da sei mesi a due anni e con l'ammenda da duemilaseicento euro (€ 2.600,00) a ventiseimila euro (€ 26.000,00) se si tratta di rifiuti pericolosi.



## RINVIATA AL 31 DICEMBRE L'ENTRATA IN VIGORE DELLE NUOVE DISPOSIZIONI IN MATERIA DI AUTONOLEGGIO

Con il decreto legge approvato dal Consiglio dei Ministri del giorno 26 giugno 2009 è stata rinviata al 31 dicembre 2009 l'entrata in vigore delle nuove disposizioni in materia di autonoleggio introdotte con il famoso decreto noto come "milleproroghe".

Si tratta di una misura necessaria a consentire la conclusione dei lavori del tavolo tecnico attualmente impegnato a rivedere l'intera disciplina in materia di servizio taxi e noleggio con conducente.

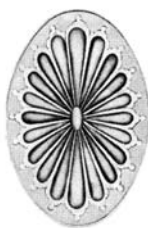


## IMPIANTI E COSTRUZIONI

*Le novità del Testo Unico per la Sicurezza*

Circa un centinaio di imprese hanno partecipato al Seminario organizzato dal Settore Impianti e Costruzioni di Confartigianato

Imprese Como presso Serratore s.p.a. sul " DLgs. 81/08 – Testo Unico per la sicurezza". L'obiettivo era di fornire un quadro



**Colombo Tarcisio**

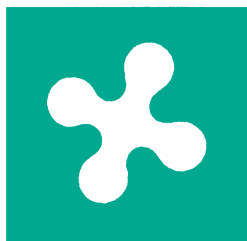
INTARSI PER MOBILI

Siamo in grado di eseguire lavori anche su proposta o disegno del cliente

Via S. Zeno, 16/18 - Tel. 031/74.83.90 - Fax 031/751362  
Mariano Comense (CO)

completo ed esaustivo degli aspetti innovativi del Testo Unico per due settori che sono nel mirino degli organi di controllo a causa dell'incidenza infortuni, sicuramente in diminuzione, ma che purtroppo causano nell'opinione pubblica un fattore negativo.

L'ottima partecipazione al seminario dimostra quanto le aziende siano attente al problema "sicurezza", l'interesse che le norme debbano essere applicate correttamente sta alla base di ogni singolo imprenditore. Ma a gran voce i partecipanti chiedono anche "SEMPLIFICAZIONE DELLE NORME", semplificazione che renderanno più agevole lo svolgimento dei lavori all'interno dei cantieri.



# Notizie dalla Regione Lombardia

## PROGETTO ARTIS 2009 TERZA EDIZIONE

Per sviluppare la capacità competitiva delle imprese artigiane la Direzione Generale Artigianato e Servizi ha individuato alcune azioni mirate e specifiche, in grado di far crescere le imprese e di favorire la valorizzazione delle capacità imprenditoriali e della creatività in campo artistico. Si è così attivato un percorso definito "Lombardia Eccellenza Artigiana", all'interno del quale è nato il progetto Artis.

Nel 2006 sono stati approvati dalla Giunta Regionale due disciplinari nei settori della lavorazione del legno e dei metalli preziosi. L'approvazione di tali disciplinari, intesi come sistema di regole, dettagli tecnici e tecnologici, di una produzione che conduce ad un'opera accurata e perfetta, meritevole di un riconoscimento particolare, è stato il primo passo per poter riconoscere l'eccellenza produttiva di quelle imprese artigiane che, nonostante il progresso tecnologico, continuano a custodire e tramandare la propria tradizione.

La recente delibera di Giunta del 20 maggio 2009 ha approvato ora altri due nuovi disciplinari, rivolgendosi ai settori delle fibre tessili e dei metalli non preziosi e leghe metalliche. Artis è un progetto aperto, che continuerà ad accogliere le domande di chi vorrà essere valutato, per ottenere il riconoscimento di Eccellente, sia nei settori già collaudati e operativi, che in quelli di recente pubblicazione. Maggiori informazioni sono reperibili sul sito della Direzione Generale (Artigianato, Promozione artigianato, Artigianato artistico).

## PROGETTO BENCHART 2009 TERZA EDIZIONE

All'interno del percorso "Lombardia Eccellenza Artigiana" si inserisce la terza edizione di BenchArt, il progetto che propone nuove opportunità di sviluppo per le imprese artigiane lombarde: iniziative a supporto della competitività

e premi alle imprese eccellenti. BenchArt è un progetto di Benchmarking, il cui obiettivo è aiutare le imprese nella conoscenza del proprio posizionamento sul mercato, per poter valorizzare i propri punti di forza e migliorare gli aspetti critici. Tutte le imprese che partecipano possono:

1. Fare un'analisi qualitativa aziendale
2. Entrare a far parte della "comunità"

Le imprese che presentano i migliori risultati possono:

3. Concorrere all'assegnazione dei premi "qualità" e "ambiente"
4. Avere visibilità sul repertorio delle imprese eccellenti presentare l'impresa e i suoi prodotti/servizi attraverso il profilo aziendale da pubblicare sul Repertorio.

L'unica condizione per partecipare al progetto è la presenza in impresa di almeno tre addetti (compresi soci e collaboratori). Tutti i servizi sono completamente gratuiti. Maggiori informazioni sono reperibili sul sito della Direzione Generale (Artigianato, Promozione artigianato, Eccellenze artigiane).

## NUOVI CRITERI IN MATERIA DI RISANAMENTO E TUTELA AMBIENTALE (EX ART. 14 L.R. 17/90)

Nella seduta del 19 giugno 2009 la Giunta Regionale ha approvato la delibera "Determinazioni in merito all'applicazione della delega alle Camere di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura della Lombardia in materia d'interventi di sostegno al risanamento ambientale nell'esercizio dell'attività d'impresa artigiana (art. 14, l.r. 17/90, art. 2, l.r. 1/2000)".

Al fine di promuovere il risanamento e la tutela ambientale, Regione Lombardia ha, fin dagli anni '90, sostenuto le imprese artigiane affinché queste potessero conciliare esigenze di produttività e qualità con il rispetto e la salvaguardia dell'ambiente.

Dal 2001, attraverso il sistema camerale lombardo, nell'ambito delle funzioni delegate alle C.C.I.A.A., Regione Lombardia ha messo a disposizione delle imprese artigiane contributi per incentivare la prevenzione e la riduzione dell'inquinamento, attraverso innovazioni di processo produttivo. Da allora annualmente sono stati emanati bandi "Salvambiente", recepiti positivamente dal territorio. Alla scadenza del triennio 2006-2009 Regione Lombardia si è trovata a fare un bilancio di quanto realizzato e a proporre nuovi criteri o a confermare quelli già approvati. I nuovi criteri approvati dalla Giunta per l'anno in corso intendono confermare le linee di intervento già positivamente collaudate, favorendo gli investimenti delle imprese che vogliono migliorare le loro performances in campo ambientale, con particolare attenzione al risparmio energetico, alle certificazioni ambientali, all'utilizzo corretto ed ecologico degli scarti di lavorazione e dei rifiuti. La principale novità riguarda gli interventi messi in atto dalle imprese, finalizzati a ridurre il peso degli imballaggi utilizzati (eliminazione dell'overpackaging, multi-funzionalità degli imballaggi, eliminazione e riduzione degli imballi di riempimento, con sostituzione del polistirolo espanso, sostituzione di materiali pesanti con materiali leggeri, ecc.). E' previsto un tetto massimo di 80.000 euro di contributi per progetto di intervento.

I fondi messi a disposizione consentono l'emanazione di un nuovo bando che darà, ancora per quest'anno, contributi a fondo perduto nella misura del 25% degli investimenti effettuati dalle imprese e del 30% di quelli effettuati da Consorzi, con una disponibilità di 1.500.000 euro.

La Delibera di approvazione dei nuovi criteri avrà durata di un solo anno, in quanto la nuova legge dell'Artigianato, in fase di approvazione, sostituirà in modo definitivo la legge 17/90 e tutte le conseguenti azioni.

## PROGETTO DECO' 2010 DESIGN E' COMPETITIVITA'

Dopo il successo della precedente edizione di DECO', Regione Lombardia - DG Artigianato e Servizi lancia DECO' 2010. Anche la nuova edizione del progetto si rivolge ai giovani designer e a quelle imprese che, pur provenendo da settori diversi, utilizzano il design come leva primaria

per innovare e competere sul mercato. L'obiettivo è fornire ai designer emergenti un percorso agevolato per acquisire visibilità all'interno del loro settore e ottenere così un riconoscimento pubblico che possa abbattere quelle barriere che nelle fasi iniziali della carriera di un giovane designer possono ostacolare il successo di idee anche se particolarmente brillanti.

Per tradurre le idee innovative sviluppate dai giovani designer in concrete idee di business e in prodotti commercializzabili, è previsto un coinvolgimento diretto delle imprese di settore che si faranno carico di realizzare i prototipi delle migliori idee (fino ad un massimo di 50), scelte da un comitato di esperti.

Questi i bandi pubblicati nel mese di luglio per la selezione di designer e imprese:

- Bando per la presentazione di idee progettuali proposte da giovani designer: i designer potranno registrarsi ed accreditarsi on line dal 15 luglio al 30 settembre 2009, mentre dovranno presentare la domanda, unitamente agli elaborati, entro e non oltre il 30 ottobre 2009;
- Bando per la ricerca di imprese interessate a realizzare il prototipo di idee progettuali di giovani designer: è previsto un contributo fino ad un massimo di 10.000 euro a parziale copertura delle spese per la realizzazione del prototipo; le manifestazioni di interesse potranno essere presentate on line dal 15 luglio al 15 ottobre 2009. Per maggiori informazioni è possibile visitare il sito [www.servizialeimprese.regione.lombardia.it](http://www.servizialeimprese.regione.lombardia.it)

## BANDO FIERE INTERNAZIONALI SI APRE LA "SECONDA FINESTRA" PER LA RICHIESTA DI CONTRIBUTI

Dal primo al 30 settembre 2009 apre la "seconda finestra" del bando Fiere, che assegna contributi per la partecipazione di imprese artigiane a manifestazioni fieristiche internazionali, in Italia e all'estero. L'obiettivo è di favorire la presenza degli artigiani lombardi in prestigiosi contesti commerciali e di accrescerne la capacità di penetrazione sui mercati esteri. L'iniziativa ha una durata biennale (2009/2010) ed è articolata in 2 finestre per ogni annualità. La dotazione finanziaria per l'intero 2009 è pari a 1,2 milioni di euro, stanziati dalla Regione e dal Sistema Camerale, destinati ad abbattere i costi di partecipazione alle ma-

nifestazioni, nonché quelli sostenuti per la realizzazione di servizi comuni d'interesse generale per le imprese partecipanti. Con la prima finestra sono state finanziate 25 domande, che coinvolgono 307 imprese e 4 consorzi. La finestra di settembre metterà a disposizione la quota di 600.000, per la partecipazione alle fiere in programma nel secondo semestre dell'anno. Sui siti [www.artigianato.regione.lombardia.it](http://www.artigianato.regione.lombardia.it) e [www.unioncamerelombardia.it](http://www.unioncamerelombardia.it) sono disponibili le informazioni in merito e l'apposita modulistica per la presentazione delle domande.

## ARTIGIANO IN FIERA 2009

La 14° edizione internazionale dell'Artigianato si svolgerà dal 5 al 13 dicembre presso il nuovo polo di Fiera Milano a Rho – Padiglioni 2 e 7 – Ingresso gratuito.

L'Artigiano in Fiera è la più grande e affascinante campionaria mondiale del lavoro. I dati della scorsa edizione: 2775 espositori, 106 Paesi del mondo, 48 ristoranti tipici, 140.000 metri quadrati, oltre 3.000.000 visitatori, 30.000 operatori specializzati. La fiera sarà suddivisa in 4 macroaree: Italia (presenza Piazza Lombardia nel Pad. 2), Europa, Paesi del Mondo, Ecoabitare e Econavigare (Pad. 7). E' anche una opportunità per la Regione Lombardia per presentare e promuovere il proprio operato sul territorio nella sua totalità: artigianato, agricoltura, turismo, sanità, formazione, le nuove iniziative in tema di sostenibilità ambientale, il tema della casa e le innovazioni tecnologiche a basso impatto ambientale, lo stato di avanzamento dell' "Altra Sede" di Regione Lombardia, in costruzione a Milano, la valorizzazione della produzione artigianale di barche da pesca e da diporto. Per tutti l'opportunità di confrontarsi, imparare e conoscere nuove soluzioni nel contatto con le altre realtà presenti, l'opportunità di attivare nuovi rapporti commerciali e raggiungere nuovi mercati internazionali.

## PROGRAMMA REGIONALE DRIADE DISTRETTI REGIONALI PER L'INNOVAZIONE, L'ATTRATTIVITA' E IL DINAMISMO DELL'ECONOMIA LOCALE

Il Programma DRIADE "Distretti Regionali per l'Innovazione,

l'Attrattività e il Dinamismo dell'Economia locale" è un intervento sperimentale e innovativo inteso a sostenere artigiani e microimprese lombarde, riconoscendone, così, la vivacità e la dinamicità e valorizzandone il potenziale di forza trainante per la realtà economica lombarda.

Il Programma si compone di due Azioni distinte fra loro. L'Azione 1.1, denominata DAFNE – Distretti, Aggregazioni e Filiere Nuove e/o Emergenti, si pone come obiettivo l'emersione di sistemi produttivi localizzati (modello distrettuale) o diffusi (modello metadistrettuale) attualmente allo stato latente e, quindi, non istituzionalmente riconosciuti, derivanti, da un lato, dall'evoluzione dei distretti tradizionali esistenti e dall'altro, da processi di diversificazione tecnologica e/o di mercato.

L'Azione 1.2 denominata ARTEMIDE – ARTigianato E Micro Imprese per Diffondere l'Eccellenze – si propone invece di strutturare, rafforzare e favorire la crescita di reti artigiane e/o di micro – imprese eccellenti all'interno delle tematiche settoriali dei distretti specialistici e dei metadistretti. Le risorse che complessivamente il Programma attiverà arriveranno a oltre 23 mln di euro conteggiando gli apporti delle aziende partecipanti al progetto e quelli di altri enti pubblici.

Il Programma DRIADE si pone perciò come sperimentazione di possibili nuove politiche a favore dei distretti e più in generale dei sistemi produttivi locali.

È gestito congiuntamente dalla Direzione Generale Artigianato e Servizi e dalla Direzione Generale Industria, PMI e Cooperazione e ha visto, in questi giorni, concludersi positivamente le prime Fasi di entrambe le Azioni che compongono il Programma.

Sono pervenute 33 candidature di nuovi o emergenti sistemi produttivi, sull'Azione DAFNE e 13 candidature di reti di eccellenza, formate da imprese artigiane e/o micro-imprese, sull'Azione ARTEMIDE.

Allo stato attuale sono in fase di conclusione le istruttorie di entrambe le Azioni e si prevede, quanto prima, di pubblicare le due graduatorie e poter passare alle Fasi successive del Programma che prevede un'azione di networking, per le candidature selezionate sull'Azione DAFNE, e un bando per progetti aggregati, all'interno delle reti selezionate nella seconda fase dell'Azione ARTEMIDE.

# Nasce il gruppo ciclistico amatoriale

## Confartigianato Anap-Ancos di Como

La prima uscita: Como-Argegno-Como



L'Anap Ancos, il circolo costituitosi lo scorso anno dall'ANAP Confartigianato, l'associazione che raggruppa gli artigiani pensionati della provincia di Como, che ha tra gli scopi e le finalità, iniziative di carattere ricreativo, culturale, artistico, turistico ed assistenziale, atte a potenziare i mezzi e i modi di utilizzazione del tempo libero, favorendo l'armonizzazione della vita post-lavorativa degli iscritti, ha promosso la costituzione di un

Gruppo amatoriale ciclistico Anap Ancos Confartigianato. L'iniziativa ha l'obiettivo di promuovere la partecipazione a manifestazioni, gite, raduni e viaggi in bicicletta, organizzati da enti, società sportive o gruppi di soci e/o, organizzare anche in proprio, studiando e realizzando percorsi ed itinerari ciclo-turistici, per valorizzare gli aspetti culturali, ambientali e storici del nostro territorio. Il battesimo del pedale è avvenu-

to nei giorni scorsi con la prima "bicicletta" del neo gruppo da Como ad Argegno e ritorno, con sosta aperitivo a Laglio. Alla prima iniziativa non è mancata la presenza del Presidente dell'Anap Gianmaria Quagelli, che ha auspicato continuità e sempre maggiore entusiasmo degli artigiani, alle iniziative dell'Associazione. Il gruppo è aperto a tutti gli artigiani "amatori" e amanti della bicicletta, che vorranno vestire la tuta di Confartigianato Imprese.

# eventi

Ritornata con successo  
l'originale iniziativa promossa  
da Anap di Como



# In 200 alla cena in diga



Grande successo della Cena In Diga: la terza edizione della simpatica iniziativa promossa da Confartigianato Persone, Anap e Ancos e che si è svolta ieri sera sulla Diga Foranea di fronte a piazza Cavour il 16 luglio scorso. Una serata caratterizzata da un clima estivo ideale che ha intrattenuto i commensali fino oltre la mezzanotte, in una cornice unica. Alla serata ha portato il suo saluto il sindaco di Como, Stefano Bruni, insieme ad altre autorità e ospiti di prestigio come l'amministratore delegato Italia di Zurich Assicurazioni Candia. Non potevamo aspettarci di meglio - ha sottolineato il Presidente dell'Anap e ideatore dell'iniziativa Gianmaria Quagelli. - La grande partecipazione e il gradimento dei nostri ospiti ci gratifica del grande sforzo organizzativo che Confartigianato e Anap hanno profuso per il successo della serata che si è meritata, la citazione in prima pagina con foto, dal quotidiano comasco "La Provincia".

L'iniziativa è stata possibile grazie anche al contributo di: Darwin Airline - Gruppo Serratore - L'artigian Service - Eurofidi - Zurich Bressanelli Assic. - Amatiservizi - Lario Congress - Navigazione Lago Di Como - Comune di Como.



## Cravatte ai Monumenti di Como: IN VENDITA LE CARTOLINE DA COLLEZIONE



Le cartoline raffiguranti i monumenti in cravatta, realizzate da Confartigianato Imprese con la collaborazione delle imprese tessili artigiane e del fotografo Roberto Alessi, sono reperibili nell'intera collezione in alcuni punti vendita che rappresentano il circuito di promozione dell'iniziativa.

Le postazioni ove è possibile acquistare al prezzo di 50 cent/€ a cartolina sono le seguenti:

- EDICOLA BROLETTO** Piazza Duomo - Como
- EDICOLA DUOMO** Via Maestri Comacini (di fianco al Duomo) - Como
- FOTOTTICA** Piazza Cavour 28 - Como
- TABACCHERIA CHICCO** Via Cesare Cantu' - Como
- EDICOLA CERUTTI** Via Cesare Cantu' (all'interno Porta Torre) - Como

*La promozione delle cartoline verrà effettuata anche attraverso l'Azienda di Promozione Turistica con sede a Como in Piazza Cavour, con la presenza in vetrina sia del manifesto "con la foto del monumento di Garibaldi Incravattato" che delle stesse cartoline.*

artigiani che  
si distinguono



## LE IMPRESE RISPONDONO ALLA CRISI

# Un brevetto per macchine da imballaggio

**CMF MORETTO COSTRUZIONI MECCANICHE DI MARIANO COMENSE**

*Informazioni sul brevetto della CMF MORETTO:* Via don Guanella, 7  
tel. 031/747522 - fax 031/746802 - [www.cmfmoretto.com](http://www.cmfmoretto.com) - e-mail: [cmfmoretto@tiscali.it](mailto:cmfmoretto@tiscali.it)



Con questa rubrica, apriamo una finestra sulla crisi ma in modo positivo, raccontandovi cosa, alcune imprese artigiane stanno facendo per dare una risposta concreta e attiva alla crisi economica, cogliendo le opportunità che da essa in qualche modo nascono. Il caso di oggi è una ditta di Mariano Comense: un'officina meccanica nata nel 1964, composta dal titolare Gianni Moretto, dalla moglie e dal figlio che partecipano all'attività e da due dipendenti. Una caratteristica impresa artigiana, che con pochi mezzi e tanta inventiva, capacità, esperienza applicata alla ricerca, e l'apporto essenziale

del figlio Rudy, si è specializzata con successo nella realizzazione di linee complete per l'imballaggio dei profili in alluminio e similari con Macchina Estruda, ottenendo, con enorme soddisfazione il brevetto della testata di estrusione, quale corpo principale della macchina e meglio descritta come: "unita' d'estrusione a caldo di film per tubolari in materiale plastico termoretraibile, per macchine da imballaggio". In pratica il brevetto della ditta CMF Moretto, può imballare, con fezionare, imbustare oggetti e articoli come: aste di cornici, aste di perline, profili lineari piani, grezzi o verniciati

e anodizzati, tubi cromati, kit di fai da te per tende, zanzariere, articoli da lavoro e da regalo, sci ed altri articoli, imballi semplici, multipli e quant'altro compatibile con il diametro del gruppo testata e lunghezza minima del profilo da mm. 1500. Il brevetto della CMF Moretto, non richiede tecnici specializzati per la messa a punto della macchina, ne richiede particolari manutenzioni nel tempo. E' un investimento sicuro per le ditte che desiderano una macchina produttiva ed affidabile, meccanicamente e tecnologicamente all'avanguardia.



# DUCATO CON CLIMA DA € 13.200 E RC IN OMAGGIO. FAI CRESCERE IL TUO BUSINESS.



**DUCATO CON CLIMA È TUO CON UN ANNO DI ASSICURAZIONE RC GRATUITA CON FINANZIAMENTO Sava. E IN PIÙ:**

- fino a 6 anni di finanziamento
- anticipo zero
- TAN 6,95%



Offerta Promo riferita a Ducato Furgone 30 GH 2.2 MultiJet 16v 100 CV € 13.200 (I.M.M.S./P.T. escluse) - Prezzo di vendita chiavi in mano € 17.160 (I.M.M.S. incluse I.P.T. escluse), al netto dell'incentivo Statale di retrocessione Legge n. 30/2009. Es. di Finanziamento: Anticipo Zero, 72 rate mensili da € 322,00 comprensive di Prestito Progetto e Polizza Marchaia per un importo di € 1.472,57. Spese Pratica € 300 + bolli. Tan 6,95%, Teleg 6,50%. Sava approvazione Sava\* 12 mesi di polizza RC gratuita. Offerta valida fino al 31/07/2009 per soggetti che esercitano attività imprenditoriale e professionale nelle concessionarie aderenti all'iniziativa.



**PROFESSIONAL**

**LEADER INSIEME**



## **22036 ERBA**

Via Milano, snc  
tel. 031.647111  
fax. 031.640.696

## **22100 COMO**

Via Don Minzoni, 16  
tel. 031.33.13.511  
fax. 031.306.780

## **22070 GRANDATE**

Sirada Statale dei Giovi  
tel. 031.568.6811  
fax. 031.568.6808

## **22063 CANTÙ**

Via G. da Fossano, 42  
tel. 031.707.5811  
fax. 031.707.5843